

**TOUCH CLEAN**  
 WWW.TOUCHCLEAN.CA

DOWNLOAD THE APP TODAY THAT DELIVERS PROFESSIONAL CLEANERS TO YOUR DOOR!

Download on the App Store  
 ANDROID APP ON Google play

**RUSSELL PHARMACY**  
**PharmaChoice**  
*Advice for Life*

110 Craig St., Russell, ON K4R 1C7  
 Mon. - Fri. - 9 a.m. - 7 p.m.; Sat. - 9 a.m. - 4 p.m.; Sun. - Closed  
 Tel: (613) 445-5555 Fax: (613) 445-0382

**LAPLANTE**  
 CHRYSLER DODGE JEEP RAM

Embrun | 613.443.0314 | www.laplantedodge.com

**NEW NEW**  
**ADVERTISING DEADLINES**

CLASSIFIED ADS  
 FRIDAY @ 4 P.M.  
 DISPLAY ADS (BOX)  
 THURSDAY @ 4 P.M.

E-mail: therecordclassifieds@gmail.com  
 Ph.: 613-448-2321  
 Fax: 613-448-3260

# THE CHESTERTVILLE RECORD

HAPPY CANADA DAY

Serving Stormont and Dundas Counties since 1894

**The Villager**  
 NEWS INSIDE

PM40050631R8905 Volume 124, Number 50 Chesterville, Ontario Wednesday, June 28, 2017 Single Copy \$1.00 (HST included)

## Briefly

### DFO & P5 Board announce quota increase

The P5 Board approved a five per cent saleable quota increase effective July 1, 2017, announced the Dairy Farmers of Ontario on June 16. The board is comprised of the five provinces, Ontario, Quebec, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island.

"This decision is intended to ensure P5 milk production continues to fill all current demand, as butter stocks have not surpassed their updated target level of 35,000 tonnes. Demand for dairy products continues to be strong while P5 processing capacity has increased since the beginning of April but continues to be closely monitored," as stated from the DFO.

"The butter stocks are close to 31,000 tonnes but not yet at the target level which is now 35,000 MT. If butter stocks reached the new target level by July 2017, this will favour supplying further processors with Canadian butter during 2017-2018 DY. This market, equivalent to more than 10,000 MT per year, has been supplied from supplemental imports for many months," noted in a Dairy Farmers of Nova Scotia release.

The quota increase will not affect incentive days for conventional or organic.

### Maxville Fair a big hit

Kalynn Sawyer Helmer  
 Record Staff

MAXVILLE - The Maxville Fair took place over the June 23 to 25 weekend and saw a record number of attendees. The Midway provided by Cope Amusements was a big hit with the kids and the many activities kept visitors entertained all weekend.

Friday was education day at the Ag Awareness and Education tent. Kids had the chance to learn bee

Continued on page 6

### Fish die-off in South Nation

Carolyn Thompson Goddard  
 Record Contributor

CRYSLER - A fish die-off in the waters of the South Nation River near Chrysler has claimed the lives of "approximately 125 carp and catfish" according to information received from media contact Gary Wheeler of the Ontario Ministry of the Environment and Climate Change.

Wheeler explained that South Nation Conservation received the information from a boater on June 14 with the Ministry being notified by SNC on June 16. Wheeler continued, "The SNCA also notified the Ministry of Natural Resources and Forestry about the die-off".

Some reasons provided by Wheeler for the fish die-off include the suggestion that "bottom-feeding fish such as carp and catfish have finished spawning and are more susceptible to environmental stressors such as bacteria, fluctuations in water temperature, or low dissolved oxygen levels".

Continued on page 3



### Happy Canada Day

The Chesterville and District Lions Club had a delightful surprise for the Grade 1 classes of Mrs. Acres and Mrs. Ganter at St. Mary Catholic School on Wed., June 21. The Lions donated Canadian Flags to all students in Grade 1 along with three different-sized flags for the classrooms. The Lions' members Carl Robinson and Nancy McMahon pose with the students along with their teacher Mrs. Acres.

Moore photo

## McIntosh Park Fun Day Picnic

Carolyn Thompson Goddard  
 Record Contributor

BERWICK - Despite the intermittent rain and cloudy skies, the 2017 McIntosh Park Conservation Area Fun Day was a resounding success with a great turnout of people ready to enjoy good food, good music, good conversation and good fun! Once again the community support was evident with the participation of Chalmers United Church, St. Luke's Knox Presbyterian Church, the Finch & District Lions Club and the South Nation Conservation.

SNC donated the hot dogs and hamburgers with

SNC staff members cooking and serving the almost 100 people who attended the event. A carrot cake and cupcakes donated by Vaughn Burd of Berwick completed the meal which could be enjoyed in the gazebo while visiting with friends or just listening to the musical talents of Crossfire.

There were numerous activities in which to participate such as wheelbarrow, sack or egg races with prizes purchased with money from the Finch & District Lions Club, or visiting the Pop Up Library from the SDG County Library which included a photo booth, chance to make a decorative button or view the new portable computer hub which will soon be in circulation.

In an email to *The Record*, Lion Ernie Coumont added, "The picnic was a community-oriented affair. Originally, the picnic was to be a Sunday School picnic; however after talking with Floyd (Dingwall)

Continued on page 2



Over 50 Vehicles in Stock!

**RIDICULOUS DEMO CLEARANCE - Everything must go asap!**

2015 LINCOLN MKC AWD Reserve White Platinum, 28,173km, STK# J00759D.....	\$36,700	2017 ESCAPE SE 4WD Black, Sport, Navigation, Roof, 19,996km STK# A69954D...	\$32,999
2016 FORD FOCUS SE SEDAN Red Race, Automatic, 19,787km, STK# 214602D.....	\$17,995	2014 FOCUS SE HATCHBACK Oxford White, Automatic, 19,157km, STK# 225864.....	\$13,900
2015 FIESTA SE SEDAN Magnetic, Automatic, 19,946km, STK # 124575D.....	\$12,900	2016 ESCAPE SE 4WD Electric Spice, Automatic, 19,537km, STK# B26470.....	\$23,999
2016 FORD FOCUS SE HATCHBACK Blue Candy, Automatic 19,762km, STK# 200175D.....	\$19,999	2015 FIESTA SE HATCHBACK Tuxedo Black, Automatic, 19,071km, STK# 127703D.....	\$14,900

\*All prices are plus HST and licensing.

603 ST. ISIDORE ST., CASSELMAN, ONT. • 1-888-819-1795 • www.dupuisford.com



# McIntosh Park

**Continued from the front** and the MacIntosh Park Committee, we decided to go with a community picnic instead. Floyd and I wore more than two hats – representatives of Chalmers, Park Committee members and myself as a Lion. We had several sponsors contributing to the success of the Picnic: South Nation donated the food, drinks and face painting, Vaughn Burd looked after the delicious desserts, the McIntosh Park Committee looked after the tent and the music, the SD&G Library set up a booth and finally, the prizes

were donated by the Finch and District Lions Club. The Berwick Rec Committee through Troy McMahon helped with organizing the games and activities. The large portion of the organizing of the event was done by members of Chalmers United Church. The members of St. Bernard's Church had another commitment on Sunday so next year we are hoping to have all three Churches involved!"

McIntosh Memorial Park is located beside the municipal offices in Berwick. Floyd Dingwall, then a board member of South Nation Conservation



## Racing with wheelbarrels

There was no shortage of participants for the wheelbarrow race held during the family fun day at McIntosh Memorial Park in Berwick on June 25.

Thompson Goddard photo

Authority, secured the land for the park from Ray MacLeod, son-in-law of Burl McIntosh in whose



## A fun day at McIntosh Park

There was a good crowd at the 2017 McIntosh Park Conservation Area Fun Day held on June 25 at the park in Berwick.

Thompson Goddard photo

Memorial Park Committee is always looking for new volunteers to assist in the maintaining of the space. More information on the park and The Tree Dedication Program can be found on the SNC website.



## St. Mary Grade 6ers graduate

St. Mary Catholic School's Grade 6 graduation was held on the evening of Mon., June 26, at St. Mary of the Presentation Church. The ceremony included a graduation Mass and Principal's welcome followed by the distribution of the diplomas and awards. Students and staff celebrated the happy achievement with their friends and family. The graduation class, not in order, include Prince Cadag, Shyanne Centen, Grace Hynes, Alisa Joyce, Kiera La Russa, Bryanna Larocque, Laing McNamara, Leala Mikkonen, Cadence Millette, Nia Miroyo, Olivia Pereira, Isaac Poirier-Hanniman, Sophy Sweeney, Caleb Thompson and Nathanael VanNoppen.

Moore photo



## Moving on from Chesterville PS

Chesterville Public School celebrated their Grade 6 Graduation on Fri., June 23. The students worked hard all year and are looking forward to their summer vacation before moving to a new school in the fall. Front from left: Reese Snelson, Natalie Brousseau and Alissa Buttivant; back from left: Chloe Winter, Baileigh Quesnel, Myles Smith, Logan Thomas, Jordan Heuff, Brandon Gibson, Julia Dings and Jaden Banks.

Moore photo



## Timothy Christian Grade 8 Grad

Tyrel Luchies was the only student in the Grade 8 graduation class for 2017. The evening began Friday afternoon, where staff, Luchies and his family enjoyed

dinner at the MacIntosh, followed by the ceremony held at Williamsburg Christian Reformed Church. Luchies gave a speech and was followed by teacher Alyssa DeKleine. The whole school partook in the festivities and provided music for the ceremony.

Courtesy photo

## Retired or need cash flow?

An investment of **\$100,000** can provide you with a monthly cash flow of:

# \$427.94\*

**For more details on cash flow options, contact me today.**

**Emily D'Alessio, PFP**  
 Scotiabank Investment Specialist  
 613-286-9664 | emily.dalessio@scotiabank.com  
[www.scotiabank.com/investmentspecialists](http://www.scotiabank.com/investmentspecialists)

**You're richer than you think. Scotiabank®**

---

**Example is based on investing \$100,000 in:**

- Dynamic Value Balanced Fund – Series T
- Number of Units Purchased: 22172.949
- NAV Price/Unit (as of May 31, 2017): \$4.5100
- Monthly Distribution Amount: \$0.019\*\*

\*Actual amount may vary. \*\*Targeted monthly distribution rates are based on the net asset value per unit of a fund as at the fund's previous year-end. Target distributions are not guaranteed and may change at any time at the discretion of the fund's Manager. If distributions paid by the fund are greater than the performance of the fund, distributions paid may include a return of capital and an investor's original investment will shrink. A return of capital is not taxable to the investor, but will generally reduce the adjusted cost base of the securities held for tax purposes. If the adjusted cost base falls below zero, investors will realize capital gains equal to the amount below zero. Distributions are automatically reinvested unless an investor elects to receive them in cash. Investors should not confuse a fund's distribution rate with its performance, rate of return or yield.

Dynamic Funds® are managed by 1832 Asset Management L.P., a limited partnership the general partner of which is wholly owned by The Bank of Nova Scotia. Dynamic Funds are available through Scotia Securities Inc. and other authorized dealers. Scotia Securities Inc. is wholly owned by The Bank of Nova Scotia and is a member of the Mutual Fund Dealers Association of Canada. As used in this document, "Scotiabank Investment Specialist" refers to a Scotia Securities Inc. mutual fund representative or, in Quebec, a Group Savings Plan Dealer Representative. Scotia Securities Inc. is a member of the Mutual Fund Dealers Association.

Commissions, trailing commissions, management fees and expenses may be associated with mutual fund investments. Please read the prospectus before investing. Mutual funds are not guaranteed or insured by the Canada Deposit Insurance Corporation or any other government deposit insurer, their values change frequently and past performance may not be repeated.

© Registered trademarks of The Bank of Nova Scotia, used under licence. ™Trademark of The Bank of Nova Scotia, used under licence. Scotiabank includes The Bank of Nova Scotia and its subsidiaries and affiliates, including Scotia Securities Inc and 1832 Asset Management L.P.  
3296-2017-053012

# CANADA 150

**FREE for All Ages**

## North Dundas CANADA DAY CELEBRATION

South Mountain Fair Grounds  
 Saturday, July 1st 3:00 p.m. - Dark  
 Hosted by Mountain, Winchester and Chesterville District Lions Clubs

MUSICAL ENTERTAINMENT

Marleen Fawcett

Michaela Cote

FUN FOR KIDS

- Juice Jam
- Air Bounce Rides
- Little Ray's Reptiles
- Heavy Vehicle Display
- Vanderlaand's Petting Zoo
- Shake-A-Paw Dog Agility Demo
- North Dundas Fire Department Display

FOR THE ADULTS

- Lions Carnival BINGO (FREE-ALL AGES)
- Friends of the Library

BBQ STEAK & CHICKEN DINNER

4 p.m. - 7 p.m. - Hosted by the Lions Clubs **\$15**  
 For advanced tickets: Scotiabank - South Mountain & Chesterville  
 (They will match the funds from all tickets sold at their locations)

- Rick's Gas Bar • Sherry's Kitchen - Heckston
- Loughlin's Country Store • Winchester Foodland
- or call Dermid-613-229-2384 or Brian-613-715-1714

REFRESHMENTS

Alcohol & regular drinks, chips, freezies, etc.

FIREWORKS

For more information call  
 613-791-6133 or 613-715-1714

PRE-CANADA DAY PARTY

with **AMBUSH** JUNE 30<sup>TH</sup> - 9 p.m. - 1 a.m.  
 Admission \$15.00 at the door - Age of Majority Event



# Nurse Practitioner joins Dundas Manor team

WINCHESTER – “It feels like home,” said Joelle Regnier, Dundas Manor’s new Nurse Practitioner.

Regnier joined the team at Dundas Manor on May 29 and couldn’t feel more welcome. “My offer on employment actually included a ‘welcome to our family’ message. How great is that?” she recalled. “It is a privilege to be here. Everyone is committed to optimal care for each resident.”

Nurse Practitioners are

Registered Nurses with advanced university education and authority to perform additional controlled acts, such as diagnosing, ordering tests and prescribing medications including narcotics and controlled substances. They work collaboratively with family physicians and other care providers. Having a NP on staff in a long-term care home is a growing trend and supports timelier, quality care.

“We are thrilled to have

Joelle join our care team three days a week,” says Susan Poirier, Director of Care. “Joelle will help us save a lot of phone calls to doctors who are also very busy. Her expertise will be such a value-added service to the exemplary care provided every day to our residents. And she will provide hands-on teaching for our staff, helping us provide the very best care.”

For example, if a Personal Support Worker notices something out of the ordinary with a resident, she can immediately talk to Regnier and get a consultation. This intervention could help avoid a visit to the emergency department or even a hospital stay. “Residents will be able to stay in their own home where I can monitor their symptoms,” explained Regnier. “I’m really an extra set of eyes, working closely with staff, as well as the 12 physicians who come to Dundas Manor.”

Regnier, who grew up in Avonmore and now lives in Willamstown, has been a NP for 17 years. She has worked in long-term care, acute care and most recently in northwest Ontario.

“We need to treat people

the same way that we want to be treated. I’m excited to be part of the Dundas Manor team,” she summed up.

Dundas Manor’s new Nurse Practitioner Joelle Regnier (right) collaborates with Susan Poirier, Director of Care. Courtesy photo



## Divine Desserts at Winchester

The Winchester United Church’s fundraiser, Divine Desserts, on Sat., June 24, at the Joel Steele Community Centre was a great success, taking in over \$5,000. All proceeds will go to the restoration of the church. Work is currently being done on phase two of the repairs and the church members are raising funds for the third phase. Along with the vast variety of delicious desserts were live and silent auctions, with Hugh Fawcett as the auctioneer. Seen here are church members ready to serve up the sweets. Courtesy photo

## Fish die-off

Continued from the front

noting there have not been reports to the Ministry “about any spills in the area”.

Wheeler continued how a fish die-off such as this is “not uncommon this time of year” and mentioned “the SNC has suggested a natural die-off could be due to a sudden drop in dissolved oxygen, which can occur when the water temperature changes rapidly.”

Pierre Thibault of

North Stormont discovered and reported the significant number of dead fish in a section of the Nation River between Crysler and just past St. Albert, commenting he had never seen anything like this before despite having fished for over 30 years in the affected area.

The MOECC presently has no plans to investigate the fish die-off further and advised contacting the Ministry of Natural Resources and Forestry for further information, according to Wheeler.

On June 20, SNC issued the following media message on this subject: “South Nation Conservation (SNC) is aware that a number of dead fish, known as a fish kill, has been reported in the South Nation River. The Ministry of the Environment and Climate Change (MOECC) is the responding agency and is investigating the situation.” The media release advised the general public to contact the Cornwall District Field Office of the MOECC for more information.



HOSTED BY  
Mountain,  
Winchester &  
Chesterville District  
Lions Clubs

# PRE-CANADA DAY PARTY WITH AMBUSH



**FRIDAY,  
JUNE 30  
9 PM-1 AM**

**SOUTH MOUNTAIN FAIRGROUNDS  
UNDER THE TENT**

**Admission \$15.00 at the door  
Age of Majority Event**

**For more information call  
613-791-6133 or  
613-715-1714**

# GET ROAD READY FOR SUMMER

## SERVICE SPECIAL

- Oil Change
- 20-Point Inspection
- Fluid Top-up
- Tire Rotation
- Brake Inspection
- 2 new Wiper Blades (up to 22")

**ALL FOR ONLY  
\$95.99\*** + TAXES

(\*Most cars. See us for details.)

*Top-notch service on all makes and models*

- Tires • Oil Changes • Tune-ups • Brakes • Computer Diagnostics
- Electrical Repairs • Air conditioning Service • Alignments



Call to book an appointment today

Now operating independently at LMS Motor Sales

LOANER CARS AVAILABLE

service@troywilsonautomotive.com  
4349 County Rd. 31, Williamsburg 613-558-4742 



## FURNITURE/GUN AUCTION SALE

**2250 County Road 31, Winchester, ON  
Saturday, July 8, 2017 9:00 a.m.**

---

**GUNS WILL BE SELLING AT 10:30 AM**  
Approximately 70 guns; swords; knives; cases; reloading cases

We have lots of items including electronics; household furniture; appliances; tools; jewelry; toys; seized property items such as electronics, small tools, cameras

**For a list of items and pictures please visit  
www.rideauauctions.com**

**PLUS MANY MORE ITEMS  
TOO NUMEROUS TO MENTION**

Terms: Cash; Interac; MasterCard; Visa  
*Announcements made day of sale overrule  
all previous announcements.*

Viewing: July 7, 2017 9:00 to 3:00  
10% Buyers Premium applies on all purchases

**Sale being conducted by Rideau Auctions Inc.  
www.rideauauctions.com**



Box 368, 7 King St.,  
Chesterville, Ont.  
K0C 1H0

# EDITORIAL & Opinion

E-MAIL:  
therecord.editor@gmail.com or  
thevillager.editor@gmail.com

TOLL FREE: 1-866-307-3541

TEL: 613-448-2321

FAX: 613-448-3260

## Editorial

### Be safe this Canada Day

The countdown is almost over for the long-awaited 150th Canada Day celebrations and excitement is in the air. Townships, cities and organizations are getting ready to host the expected influx of people ready to party for Canada. But at the same time, every day on my morning drive to work the radio announcers remind their listeners that security will be vigilant and unmissable.

This is, of course, for the larger cities like Montreal and Ottawa. The latter of which has called in the cavalry with almost every RCMP, Ottawa OPP and Ottawa OPP Intelligence officers expected to be working. Which makes sense since Parliament Hill is expecting hundreds of thousands of people. Add another thousand since the announcement that Bono and The Edge will be there to perform one song.

Now while I'd like to believe our Canadian stereotypical ways of "niceness" will outweigh the potential for the bad, with so many people in one place I think it's wise to remember to protect ourselves.

So a few things to consider. When you're walking through a big crowd and have a backpack, wear it on your front, even if you look silly. Or if you're in a group then have those wearing packs walk in front and non-pack wearers following closely behind.

Keep wallets in secure locations or pick up an anti-theft wallet that straps under your clothing. It doesn't need to be fancy, a few stores sell simple ones for less than \$10. Keep some cash in easy-to-reach pockets, preferably zipped or buttoned, but cards, IDs and the rest of your money should be secured.

An article I read the other day said pickpockets will put an empty wallet on the ground and then watch from nearby as your natural reaction will be to feel for your own. This helps them know just where to reach, so be vigilant.

With the heightened security don't be alarmed if asked for identification or for your bags to be checked. Checkpoints are going to be set up around Parliament and pat downs will be administered for anyone wishing to enter.

On top of that, city officials have said it is entirely possible that people will be turned away from the Hill if it becomes over crowded. And based on projected attendees I'd say that is likely.

Despite the crowds and possibly heat, keep a level head, stay hydrated and have fun. As for some of our local celebrations, regardless of the size of the event, stay safe and party responsibly.

If you are having some fun with friends and hope to set of your own fireworks, read up on the safety instructions before using them and make sure to check out your township's by-laws. Light one firework at a time, make sure the end is in a sturdy piece of land and keep a fire extinguisher handy.

Above all, enjoy Canada's big day no matter where you are! Happy Birthday Canada!

Kalynn Sawyer Helmer

## CASTOR Country

By Tom Van Dusen

### Singing in the rain

Last Sunday was one of musical contrasts for me: In the rainy afternoon, I was singing *How Great Thou Art*, and in the rainier evening, *Mustang Sally* in karaoke mode. The message in each song is quite different. Look them up!

I didn't prefer one over the other. Singing is singing when you've got the bug, although the former was as part of a group and the latter a more personal solo performance.

*How Great* was included in an appearance of the Russell Male Choir – of which I'm a proud member – at Russell United Church, a memorial service for its two cemeteries, Loucks at the east side of the village and St. Andrew's and St. Paul's behind the museum buildings. Detailed status reports on the hallowed burial grounds were presented by Diane Wade and the choir's own Tom Hay.

It was the last appearance of the season for RMC and we wanted to make it memorable. Going by positive comments from Diane and Rev. Jack Lovering – Tom wasn't about to blow his own horn – we succeeded. Equally memorable was a choir dinner held Monday night at Russell Music Academy where I first picked up the singing bug, operated by our fearless director Kacper Waclawski.

After slicing through tangled layers of red tape applied liberally by Russell Township, the academy now includes a café offering delicious, reasonably-priced home-cooked meals and snacks. Do yourself a favour and give it a try.

Sunday, I came to the full realization that I'm officially Karaoke Kraazee! There's just no getting around it. After taking voice lessons at the music academy, when I began to feel comfortable behind the mic, the next logical step was to put myself out in front of a very forgiving karaoke audience.

I found one at the Prescott Legion – with occasional forays into Russell Legion karaoke – and have become a Friday night regular, waiting my turn to warble a few ditties in a list of singers that sometimes tops 20. Spinning the tunes is DJ Dan Davis of A Touch of Class Karaoke which, as a major Legion supporter, he formed to benefit the local branch.

The amazing thing to me is the quality of the recurring singers. Several are of professional caliber and some have performed in that capacity over the years. The musical

contributions range from Rock & Roll oldies, to show tunes, to more current hits.

So immersed in the fine art of singing to recorded music and lyrics on a screen have I become that I'm now searching for other venues on other nights, including along the streets of Brockville where karaoke is known to break out from time to time, including in that Legion branch.

In the meantime, I got a full fix of my favourite hobby Sunday evening at the harbour front Kinsmen Amphitheatre during the opening of the 2017 Prescott Summer Concert Series where admission is by donation and crowds in the 300s aren't uncommon. DJ Dan and about 16 regular singers basically transferred the Legion show over to the outdoor stage.

You see, summer concert co-organizer Bill Roberts is also a Legion karaoke regular; he thought the concept would shift well to the amphitheatre and that the series audience might get a kick out of it. He was backed all the way by his co-organizers who are already talking about repeating the karaoke show next summer.

With Dan's fee coming in a lot lower than the full bands that usually grace the summer series stage and with all of the singers volunteering, Bill felt some decent money could be raised in the donation boxes for the regional food bank. That premonition panned out, with \$300 collected along with some non-perishable food items; the series continues every Sunday evening through Aug. 27.

We didn't get 300 people in the stands but we got a solid crowd that stayed until the rain began seriously pelting down. By then, we were at the last three singers with two songs each; remaining audience members moved up under the stage roof and the show transformed into an intimate finale.

I mentioned one of my karaoke selections; the other was *My Girl* by the Temptations... quite a contrast from *How Great* and *God on the Mountain* but all of them equally fulfilling.

Just like singing gospel songs with RMC, there's something about belting out soul and Motown karaoke-style that brings you a little closer to God.



## Letter

### A disregard for the common good

The Editor:

With its illogical decision to approve the landfill creatively branded by the proponents as the Capital Region Resource Recovery Centre, the provincial Ministry of the Environment and Climate Change has once again shown its true colours. The project offers very few benefits – and very real environmental and other risks – to those who live nearby. Indeed, the only real benefit is to the proponents' bottom line.

Despite my suspicion that this project was a done deal from the get-go, I dared to hope otherwise, only to have those hopes dashed along with those of all the other people who figured out that this project is both foolish and unnecessary. Minister Glen R. Murray and his staff appear to have taken the proponents' assertions at face value, and

there is no reason to think that proper independent scrutiny has taken place. The Ministry has seemingly failed to give due consideration to the evidence showing that the site is unsuitable, as attested by the knowledgeable lay people and scientific experts who presented a differing point of view.

From a cynical perspective, there is little political cost to throwing the little people in rural communities under the bus, as appears to have happened here. But decisions such as this can only serve to further tarnish the Ministry's and the Ontario government's reputation and to further erode public trust in our institutions. As we have seen lately around the world, there are very real consequences when the authorities that have been put in place to protect us choose to disregard the common good.

Kathleen McHugh  
Russell

## TR Leger School: Providing hope and life-long learning

Carolyn Thompson Goddard  
Record Contributor

CORNWALL – On Thurs., June 22, 124 Eastern Region TR Leger School students received their Ontario Secondary School Diploma during the 2016-2017 Graduation Ceremony at the school's Cornwall Campus, with Stephanie Oakes of Akwesasne serving as the valedictorian.

The TR Leger School, which provides adult, alternative and continuing education opportunities, graduated over 300 students

this past month during ceremonies held in Brockville, Rockland, Carleton Place and Cornwall according to Principal Sandy McInnes who said the age of graduates ranged from 18 to 78 years.

McInnes explained there are cross-curricular educational opportunities for TR Leger School students working towards their OSSD and employment skill development. For more information, visit [www.welcometrleger.ca](http://www.welcometrleger.ca).



From the left, Upper Canada District School Board Vice-Chair and Cornwall Trustee David McDonald, Superintendent of Schools Tim Mills, Mr. Rosaire Leger, Valedictorian Stephanie Oakes, TR Leger Vice-Principal-Eastern Region Lyle Ferguson, and Principal Sandy McInnes are photographed shortly before the graduation ceremony began, June 22.

Thompson Goddard photo



Etcetera Publications (Chesterville) Inc.

**Publisher**  
Etcetera Publications Inc.

**Editor**  
Muriel Carruthers

**Villager Reporter**  
Candice Vetter

**Reporters**  
Jeff Moore  
Kalynn Sawyer Helmer

**Ad Representatives**  
Brenda Fawcett  
Tanya Soule

**Production Manager**  
Chantal Bouwers

**Graphic Artist**  
Angela Billharz

**Proudly printed in**  
North Dundas.

Advertising Rates on Request  
P.O. Box 368,  
Chesterville, Ont. K0C 1H0

**Advertising E-mail:**  
ads@chestervillerecord.com,  
adsrussellvillager@gmail.com

**News E-mail:**  
chestervillerecord@gmail.com,  
thevillager.editor@gmail.com

**Telephone:** (613) 448-2321  
866-307-3541

**Fax:** (613) 448-3260

Published Wednesdays by Etcetera  
Publications (Chesterville) Inc.

Funded by the Government of Canada

Canada

Single Copy \$1.00 HST Included.  
Annual Subscription \$35.00 within 40 miles;  
Outside 40 miles \$40.00; USA \$150.00.  
All Subscription Prices Include HST.





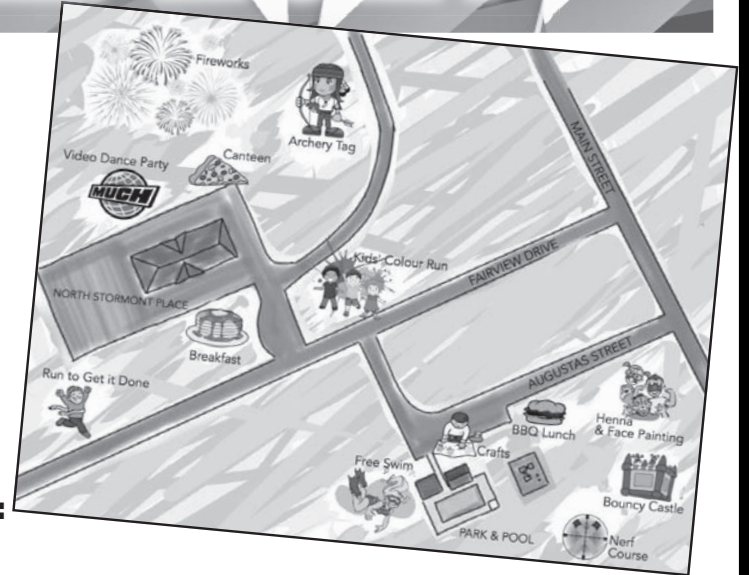
# Canada Day AVONMORE 2017

## NORTH STORMONT PLACE

- 9am: Canada Day Run to Get it Done
- 9am - 11am: Breakfast by Roxborough Agricultural Society
- 10am - 4pm: Archery Tag (teams must pre-register)
- 11am: Kids Colour Run
- 4pm - 7pm: Outdoor Music & FUN!
- 4pm - 10pm: Canteen with Dinner Options
- 7pm - 9pm: Family MuchMusic Video Dance Party
- 9pm - 10pm: FIREWORKS!
- 10pm - 1am: Adults Only MuchMusic Video Dance Party

## PARK

- 9am - 4pm: Outdoor Music and FUN!
- 9am - 4pm: Chalk Art Zone
- 9am - 4pm: Lawn Games
- 9am - 12pm: Craft (bring a T-shirt to paint)
- 9am - 3pm: Bouncy Castle
- 9am - 3pm: Henna Art & Face Painting
- 9am to 3pm: Nerf Targets (bring your nerf guns)
- 9am to 4pm: Free Swimming
- 11am to 1pm: BBQ Lunch by Avonmore Firefighters



**For more info, to volunteer, or sign up for Archery Tag contact Sophie:**  
[sophie@sagedesigns.ca](mailto:sophie@sagedesigns.ca) | 613.315.7243

**DELANEY**  
BUS LINES LTD.

Proudly Serving  
Avonmore and Area  
Since 1948  
PEOPLE ARE MOVED BY WHAT WE DO...

[www.delaney.ca](http://www.delaney.ca) 1-613-346-2511

3 VALUABLE SERVICES

SCHOOL BUS TRANSPORTATION    COMMUTER SERVICES    CHARTER SERVICES

**Pick-Your-Own & Ready-Picked Fruit & Vegetables Farm Bakery**

**RR#1 Avonmore, ON**  
**613-346-5414 (rec)**  
**613-346-2336**

Buy it where it's grown!!

[www.avonmoreberryfarm.com](http://www.avonmoreberryfarm.com)

TOWNSHIP OF  
**NORTH STORMONT**  
A good place to grow

Dennis Fife - Mayor  
 Bill McGimpsey - Deputy Mayor  
 Randy Douglas - Councillor  
 François Landry - Councillor  
 Jim Wert - Councillor

15 Union St., Berwick, ON | 613-984-2821 | [www.northstormont.ca](http://www.northstormont.ca)

**Barkley's Store**  
Since 1908

3290 Main Street, Avonmore • 613-346-5765  
 A LITTLE SOMETHING FOR EVERYONE

- Large selection of groceries • Fruit and vegetable
- Lottery and video Rentals • LCBO Agency and Beer Store Retail Partner •
- And everything else from treats & sweets to nuts & bolts

Check us out on Facebook!    [barkleys2014@gmail.com](mailto:barkleys2014@gmail.com)

**ECHÉLON**  
WEALTH PARTNERS

Randy Douglas, CIM  
Investment Advisor

[rdouglas@echelonpartners.com](mailto:rdouglas@echelonpartners.com)  
 1 877-967-5866/D 613-907-0718/F 613-907-0745  
 360 Albert St., Suite 800 Ottawa, ON K1R 7X7  
[echelonpartners.com](http://echelonpartners.com)

**NORTH STORMONT PLACE**

*Banquet Hall for all Occasions*

- Wedding Receptions • Licensed Bar
- Catering Services Available • Ample Parking • Wheel Chair Accessible

(613) 538-2364  
 16299 Fairview Dr., Avonmore, ON K0C 1C0

[www.northstormontplace.com](http://www.northstormontplace.com)

**Coleman Construction Ltd.**

Dale Coleman  
President

P.O. Box 8, 3302 Broadway St.  
Avonmore ON, K0C 1C0

613-346-5594 ext 4  
 613-551-7609  
[dale@colemantld.ca](mailto:dale@colemantld.ca)  
[www.colemantld.ca](http://www.colemantld.ca)

General Contractor  
Project/Construction Management

**AVONMORE FAIR**  
July 21, 22, 23

Talent Show, 4-H, Horse Shows, Entertainment and More!  
 BARN DANCE WITH AMBUSH FRIDAY NIGHT  
 CANADIAN COWGIRLS HORSE SHOW SATURDAY EVENING

[www.avonmorefair.ca](http://www.avonmorefair.ca)

Sponsored by Roxborough Agricultural Society

**AVONMORE VETERINARY CLINIC**

Dr. A.J. Wood, D.V.M. Dr. B.R. Harrison, D.V.M.

Civic # 3212  
 Box 158  
 Avonmore, Ont.  
 K0C 1C0  
 613-346-2273

**CHENIER MECHANICAL**  
HEATING AND COOLING

Ph: 613.346.0067  
 Cell: 613.930.3208  
[cheniermechanical@live.ca](mailto:cheniermechanical@live.ca)

**Arcoaire**  
Air Conditioning & Heating

Neil Chenier  
 3365 County Road 14, Finch, Ontario K0C 1K0  
[CHENIERMECHANICAL.COM](http://CHENIERMECHANICAL.COM)

**GUY LAUZON, M.P.**  
 Stormont, Dundas & SouthGlengarry

621 Pitt Street  
 Cornwall, ON K6J 3R8  
 Ph. 613-937-3331  
 Toll Free: 1-888-805-2513

E-mail: [Info@GuyLauzon.ca](mailto:Info@GuyLauzon.ca)  
 Web Site: [www.GuyLauzon.ca](http://www.GuyLauzon.ca)

**TRP READY MIX LTD.**  
 CONCRETE PUMPING SERVICE  
 STONE SLINGER RENTAL

**READY MIXED CONCRETE**

MOOSE CREEK, ONTARIO  
 OFFICE: 613-538-2271  
 St. Albert Plant: 613-987-5377 • Winchester Plant: 613-774-5277  
[www.trpreadymix.com](http://www.trpreadymix.com)

**K & K Seed Supplies**  
 Kiel and Karen Rutters

14482 Casselman Road  
 Finch, ON K0C 1K0  
 (613) 984-1900  
 (613) 880-9646

working together to improve your yield  
[kielandkaren@kkseedsupplies.com](mailto:kielandkaren@kkseedsupplies.com)

**AVONMORE RECREATION**

**AVONMORE POOL**  
 Red Cross Swimming Lessons  
 Public Swimming M-F 1-5 pm, Weekends 1-8 pm

**For more info**  
**613-346-5211**

**BRISTER INSURANCE**

A DIVISION OF McDougall Insurance Brokers Ltd.

**Brister Insurance Brokers Ltd.**  
**Brister Life Insurance Ltd.**  
**Bush-Armstrong Insurance Brokers**  
**Bruyere Insurance Brokers**

<b>WINCHESTER</b> 473 Main St. 613-774-2832	<b>MORRISBURG</b> Village Plaza 613-543-3731	<b>PRESCOTT</b> 270 Edward St. 613-925-5901
<b>CRYSLER</b> 12 Queen St. 613-987-2117	<b>EMBRUN</b> 1025B Notre-Dame 613-443-3666	

[www.bristergroup.com](http://www.bristergroup.com)  
**FOR ALL YOUR INSURANCE NEEDS**

Cornwall • Lancaster  
 613.932.2478  
[www.adamsfinancial.ca](http://www.adamsfinancial.ca)

**Adams FINANCIAL GROUP**  
**HollisWealth**

HollisWealth Advisory Services Inc. HollisWealth Insurance Agency Ltd.

HollisWealth™ is a trade name of HollisWealth Advisory Services Inc. and HollisWealth Insurance Agency Ltd. Mutual Fund Products provided by HollisWealth are provided through HollisWealth Advisory Services Inc. Insurance products provided by HollisWealth are provided through HollisWealth Insurance Agency Ltd. Registered Trademark of the Bank of Nova Scotia, used under license Adams Financial Group is a personal trade name of Kelly Adams.





# Maxville Fair

Continued from the front awareness, soap making, archery, and SNC brought their interactive water display.

Bubble soccer games, volleyball and the tug-of-war took up one half of the grounds while, the holstein show, western horse show, extreme horse race and Showmanship show took over the arena and surrounding area.

The Fair's first-ever truck and tractor pull drew big crowds and was a roaring success with revving engines and heavy duty machinery. Machines of all shapes and sizes competed to be the toughest, exciting spectators nearby. Competitors came from all over Eastern Ontario said organizer Linden Conboy, Huntingdon, Que., Vankleek Hill, Ottawa, Rockland and Clarence representatives



## Smoked out at Maxville

Philippe Robert of Crysler placed 2nd in the Hwy Tractor class at the Maxville Fair on Sat., June 24. The crowd cheered as he revved the 98 Freightliner to pull a distance of 278.06 feet at a speed of 18 mph.

Vogel photo

brought their machines to the show. A total of 106 hooks were used during the competitions, including the practice pulls.

As the first Fair in the area, Maxville came out strong and despite the threat of poor weather, the Fair had a thriving weekend full of excitement and fun for everyone involved.

# Galop Canal Bluegrass Festival

Carolyn Thompson Goddard  
Record Contributor

IROQUOIS – The 2017 Galop Canal Bluegrass Festival was held at Iroquois Point in South Dundas on June 15, 16 and

17, with up to 10 groups performing, including headliner Nothin' Fancy from Virginia, the Dusty Drifters and the South East Mountain Boys from Quebec. Festival organizer Barb Rabideau expected around 1,000 people who visit the festival throughout the three days and estimated just under 200 people were camping on the festival grounds.

Rabideau said she was "overjoyed" with everything including volunteers, food vendors, sound people, performers, and expressed a special thank you to the Bank of

Montreal volunteers who worked the gates on Saturday, as well as the St. Lawrence Seaway Authority and the Municipality of South Dundas for their assistance.



## Bluegrass performers gearing up

The South East Mountain Boys from the Eastern Townships of Quebec playing traditional bluegrass music started the final day of the 2017 Galop Bluegrass Festival held in Iroquois on June 15, 16 and 17.

From left, Robert Craig, Ronnie Comeau, Tyler Comeau and Larry Comeau are pictured during a warm-up session on June 17. Earlier, Tyler mentioned how he "liked to wake people up with bluegrass music," a sentiment probably shared by many of the on-site campers.

Thompson Goddard photo

# SERVICE DIRECTORY

## AUCTIONS



**PUBLIC AUTO & EQUIPMENT AUCTION**  
Third Saturday of every month  
**LIQUIDATION CENTRE**  
Open Monday to Saturday 9-5; Thursday 9-8  
Corner of County Roads 43 & 31, WINCHESTER  
613-774-2735 Fax: 613-774-5559  
[www.rideauauctions.com](http://www.rideauauctions.com)

## EQUIPMENT

### SALMON & SONS

Top Soil, Sand, Gravel, Hy-Hoe, Backhoe, Bulldozer, Dump Trucks  
LICENCED SEPTIC BED INSTALLATION  
R.R. 1 Chesterville  
**613-448-3683** **613-448-3101**  
Roger Jay

## PET SERVICES

### Pets & Home Services

Quality care for your pets & home  
**Colleen Petry**  
**Pet Sitting, Dog Walking**  
[www.petsandhomeservices.vpweb.ca](http://www.petsandhomeservices.vpweb.ca)  
**Serving Russell & Embrun**  
613-408-3480 • 613-445-3480  
[colleenpetry@gmail.com](mailto:colleenpetry@gmail.com)  
bonded and insured

## PLUMBING

### SERVICE • RENOVATIONS NEW HOMES • FREE ESTIMATES



### WHITETAIL PLUMBING

**JOHN DILLABOUGH**  
Master Plumber (Cornwall)  
15151 County Rd. 18, LUNENBURG, ON K0C 1R0  
**HOME: 613-537-9817 CELL: 613-229-3816**

## FOR RENT

**YOU CAN  
RENT THIS  
SPACE**

## PLUMBING

### SÉGUIN

**Plumbing**  
For All Your Part & Accessories Needs  
**Michel Séguin prop. (613)**  
781-B Notre-Dame Embrun, ON K0A 1W1 **443-1116**

## ELECTRICAL

Electrical Contracting & Generators  
Residential, Commercial, Industrial & Farm  
**Countryman Electric Limited**  
**WINPOWER WINGO**  
Sales, Installations & Services  
2KW - 200KW  
**613-448-2474**  
**888-388-1117**  
[www.countrymanelectric.com](http://www.countrymanelectric.com)

## WATERPROOFING

**THE CRACK DOCTOR**  
WATERPROOFING GROUP  
Wet Basements Fixed Permanently  
Written Lifetime Guarantee  
Michael Theriault  
Licenced Waterproofing Professional  
Tel: 613-858-4696  
[michael.theriault@thecrackdoctor.ca](mailto:michael.theriault@thecrackdoctor.ca)  
Toll Free: 1-866-788-3288  
1823 Finch Winchester Boundary Rd.  
Chesterville, ON K0C 1H0  
[www.thecrackdoctor.ca](http://www.thecrackdoctor.ca)

## FOR RENT

**YOU CAN  
RENT THIS  
SPACE**

## CARPENTRY

**Patterson Carpentry**  
Renovations & General Construction  
**John Patterson**  
Russell, ON **613 445 1226**

## CONSTRUCTION

**David Brown Construction Ltd.**  
Excavating • Equipment Rentals  
Environmental Cleanups  
Crushed Stone Products • Septic Tank Pumping  
**613 537-2255**  
[www.davidbrownconstruction.ca](http://www.davidbrownconstruction.ca)

## EXCAVATION

### NEIL FLEGG CARTAGE

SAND • GRAVEL • TOP SOIL  
TRUCK & BACKHOE RENTALS  
LICENCED SEPTIC BED INSTALLATIONS  
**NEWINGTON 613-984-2513**

## ELECTRICAL

17 Beaver Street  
P.O. Box 54  
Berwick, Ontario  
K0C 1G0  
OFFICE - 613-984-2877 FAX - 613-984-2965  
• COMMERCIAL • RESIDENTIAL • GEN-SET & PTO GENERATORS  
**N. BEEHLER ELECTRIC LTD.**

## PHOTOGRAPHY

### TASSILO ERATH PHOTOGRAPHY

WEDDINGS, PORTRAITS & PASSPORTS  
NEED HELP RENEWING YOUR PASSPORT APPLICATION? WE CAN HELP!  
BY APPOINTMENT  
30 MARY ST., CHESTERVILLE, ON  
**613-229-6363**

## ELECTRICAL

### Pana Electric

• Commercial  
• Residential  
• Emergency Service  
**613-445-3486**  
RUSSELL TED MORRISON

ECRA/ESA 7002536



# Filmmaker at Ontario East British Home Child Family AGM

**Carolyn Thompson Goddard**  
Record Contributor

**LONG SAULT** – Members of the Ontario East British Home Child Family and guests viewed Eleanor McGrath's *Forgotten*, a documentary on the British Home Children, during the Ontario East British Home Child Family's annual general meeting recently at the South Stormont Community Hall in Long Sault.

During the business portion of the evening, OEBHCF President Gord Reoch of Vernon provided an update on the activities of the group, mentioning this year the Train Station at Crysler Park will once again house an exhibit of BHC memorabilia beginning in late August and expressed his thanks for the support shown to the group by the St. Lawrence Parks Commission.

Judy Neville of Finch mentioned SDSG MP Guy Lauzon is working to have a private member's bill passed in the House of Commons which would see Sept. 28 designated as British Home Child Day across this country.

During her presentation, McGrath spoke on the

importance of learning about the role and contributions made by British Home Children to this country, explaining the inspiration for the film came after learning a Toronto building she was advocating be given a heritage designation was once a receiving place for BHC under the auspices of Fegan Homes. She interviewed both British Home Children and descendants of British Home Children for the documentary and provided information on the Child Migration Scheme which brought close to 130,000 children from the British Isles to work as indentured servants in the homes and on the farms of this country.

OEBHCF was formed by a group of BHC descendants and history enthusiasts with a goal to educate and promote the story of this part of our Canadian history. For over five years, this group has either organized or assisted in the organizing of events in locations throughout Eastern Ontario to mark British Home Child Day in Ontario, with the 2017 event to be held at the Nor Westers and Loyalist Museum in Williamstown on

Sept. 23 and 24. Local author Maggie Wheeler will be at the event on Sun., Sept. 24 with her latest novel entitled *All My Worldly Goods*, which features many of the characters from the Farran

**Filmmaker appreciated**  
Ontario East British Home Child Family

member Judy Neville presented guest speaker Eleanor McGrath with a token of appreciation following the viewing of *Forgotten*, McGrath's documentary on British Home Children. Thompson Goddard photo

Mackenzie Lost Villages Mystery series and includes a British Home Child.




**Thank You**

Shirley Godard and family would like to express their sincere thanks to all who extended sympathy and support on the loss of their beloved Jeff.




**– OBITUARY –**




**GODARD, Jeff**

Suddenly at the Winchester District Memorial Hospital with his family by his side on Wednesday June 21, 2017 age 52 years. Jeff Godard of Finch. Beloved husband of Shelley (Lefave) Godard. Loved father of Jessica Karpowich (Kevin) of Winchester and Megan Siegrist (Matthias) of Navan. Cherished brother of Mitch Godard (Polina) of Barrie and Debbie McAllister (Earl) of Brockville. Dear son of Shirley Godard of Finch and the late Oscar Godard. Sadly missed by his grandchildren Titus, Jeriah, Leeland and Finn. Dear brother-in-law to Laura Lamarche (Jean) and Dale Lefave (Chris). To honour Jeff's wishes, cremation has taken place. A celebration of life service was held at The Gathering House, 2 Water Street, Chesterville, Ontario on Saturday June 24, 2017 at 11 a.m. As expressions of sympathy, memorial donations to Jonathan Pitre's Fund (go fund me) would be appreciated by the family. Online condolences may be made at [www.brownleefuneralhomes.com](http://www.brownleefuneralhomes.com).

**BROWNLEE FUNERAL HOMES INC.**

**– OBITUARY –**




**MCNAUGHTON, Dorothy**  
(nee Maynard)

**March 29, 1947 – June 20, 2017**

Dorothy passed away peacefully on June 20, 2017 surrounded by her family. She was predeceased by her parents, Armand and Mary Maynard. Dorothy was the loving and devoted wife and best friend of Dale McNaughton for 47 years and worked very hard beside Dale at the Seaway Valley Pharmacy in Chesterville for 38 years. Dorothy was the loving mother of Jason (Lori Stephenson), Troy (Shelly Liston) and Jada (Brad Chamberlain) and she will be fondly remembered by her five beautiful grandchildren Ella, Alia, Ava, Mhari and Dara. Dorothy cared for her husband, children and grandchildren with every ounce of her being, always putting their needs before her own until the very end. Friends and family called at the Marsden and McLaughlin Funeral Home, Chesterville, Friday June 23 from 2-4 and 7-9 p.m. Private family funeral service was held on June 24. Interment of cremated remains was at Maple Ridge Cemetery, Chesterville. Donations to Dundas County Hospice would be gratefully acknowledged by the family. Online condolences may be made at [marsdenmclaughlin.com](http://marsdenmclaughlin.com).


**Obituary**



**LAURIN, Charles François**  
"Charlie"

Died peacefully at home on Wednesday June 21, 2017. Born November 16, 1951 to the late Joseph Avila (Bob) and Marie (née Hammill) Laurin. He is survived by his loving spouse Maggie Badior and his stepchildren Meg and Chris Pelletier. Fondly loved and remembered by his first wife Judy Matthews. Loving brother to Philip (Cathy), Marie, Lianne (André) and the late Paul (Anne) and Pierre. Cherished uncle of many nieces and nephews. Dear friend to many. Forever in our hearts. Please join us for a Memorial Gathering for Charles on July 2, 2017 at 2:00 p.m. at the Old Town Hall, 478 Main Street East, Winchester, Ontario. As an expression of sympathy, donations may be made to Dundas County Hospice, CHEO, Ottawa Humane Society or the Canadian Cancer Society, or any charity of your choice in Charles' memory. Arrangements are entrusted to the Byers Funeral Home, South Mountain, Ontario (613-989-3836). Online condolences may be made at [www.byersfuneralhomeinc.com](http://www.byersfuneralhomeinc.com).

**Obituary**



**COYNE, Kevin**

**May 26, 1922 – June 13, 2017**

Peacefully at the Smiths Falls and District Hospital in his 96th year. Son of the late Vincent and Mary (nee McCloskey) Coyne of Chesterville. Survived by his sister Rose Coyne of Rideau Ferry. Predeceased by his brothers John, Leo, Harold, Brian, Clifford and Arnold. Fondly remembered by numerous nieces and nephews as well as their families. A funeral mass was held at St. Mary of the Presentation Church in Chesterville on Friday, June 16, 2017 at 11 a.m. Interment at St. Mary's Cemetery. A reception and a time to share memories followed in the church hall. Pallbearers were Ross Howat, Cameron Howat, Brian Coyne, Steve VanderWielen, Rebecca Coyne, and Cynthia Dewolfe. Thank you to Father Cosmas Ajawara for your kind words and meaningful service. Donations to the Smiths Falls and District Hospital would be appreciated.

**Condolences/Tributes/Donations**  
Hulse, Playfair & McGarry  
[www.hpmcgarry.ca](http://www.hpmcgarry.ca)  
613-774-1117

## CHURCH DIRECTORY

Your Guide To Local Houses of Worship

---

**ST. CLARE'S ANGLICAN CHURCH OF NORTH DUNDAS**  
Rev. John Wilcox  
613-774-2236  
[www.stclaresanglican.ca](http://www.stclaresanglican.ca)  
2530 Falcone Lane, Winchester  
Sunday July 2, 2017  
10:00 A.M. Family Service with Music and Sunday School  
Last Sunday each month  
stone soup lunch following service.  
"To be a living Church, united in one congregation, reaching out to God's world."  
April 2018

---

**NATIONSIDE PENTECOSTAL CHURCH**  
Pastor Heather Comber  
Email: [heather@heathercomber.com](mailto:heather@heathercomber.com)  
Office 613-448-2272  
Maple Ridge Centre, 12820 Hwy. 34 E., CHESTERVILLE  
Sunday July 2, 2017  
10:30 A.M. – Sunday Worship Service  
7:00 P.M. – Tuesday Evening Prayer  
Everyone Welcome.  
Affiliated with the Pentecostal Assemblies of Canada  
April 2018

---

**HARMONY COMMUNITY CHURCH**  
Evangelical Missionary Church  
12010 Ormond Road & Hwy. 31  
613-774-5170  
Rev. D. Bruce North, Senior Pastor  
Rev. Daniel L. Wallace, Associate Pastor  
[www.harmony-church.org](http://www.harmony-church.org)  
Sunday July 2, 2017  
10:30 A.M. – Special Open Air Service at the Terrace Green Bed & Breakfast, 11952 County Rd. 43 (west of 43). Picnic lunch after morning service. Music by the Gallagher Family. Message by Rev. Bruce North.  
1:30 P.M. – Gospel Concert with music by Crimson Rover; Carey B. Grant & Sweetwater.  
Evening Service to be announced. Preparing Disciples of Jesus.  
Sunday School & Nursery available.  
April 2018

---

**OUR LADY OF THE ANGELS CATHOLIC CHURCH**  
Moose Creek  
Parish Priest: Rev. Cyriaque Balla  
613-538-2348 / 613-987-2870  
Sunday July 2, 2017  
Sat. 5:00 P.M. – (English)  
Sun. 10:30 A.M. – (French)

---

**OUR LADY OF THE ROSARY CATHOLIC CHURCH**  
Crysler  
Sun. 9:00 A.M. – (French/Bilingual)  
Welcome/ Bienvenue  
January 2018

---

**ST. MARY OF THE PRESENTATION CATHOLIC CHURCH**  
Administration Priest: Fr. Cosmas Ajawara  
Parish Secretary: Janice Hickman - 613-448-3262  
Weekend Masses:  
Saturday – 5 P.M.  
Sunday – 8:30 A.M. St. Daniel  
Sunday – 10:30 A.M. St. Mary  
Weekday Masses:  
St. Mary - Tues. – 7:00 P.M.  
Wed. – 9:00 A.M.  
Thurs. – 9:00 A.M.  
Fri. – 9:00 A.M.  
St. Daniel - Wed. – 7:00 P.M.  
April 2018

**ST. LUKE'S - KNOX PRESBYTERIAN CHURCH - FINCH**  
Interim Moderator: Rev. Bruce Kemp, B.A. S.T.M.  
613-267-0928  
Church 613-984-2201  
Sunday July 2, 2017  
9:30 A.M. – Worship Service & Sunday School  
Everyone Welcome!  
April 2017

---

**The United Church of Canada**  
**CHRIST CHURCH UNITED**  
5 Casselman Street, Chesterville  
Pastor: Debbie Poirier  
613-448-2532  
Church Office Hours: Wed. & Fri., 9 A.M. – 2 P.M.  
Sunday July 2, 2017  
10:30 A.M. – Worship Service  
Sunday School at 10:15 A.M.  
You are invited to join us.  
April 2018

---

**The United Church of Canada**  
**AVONMORE-FINCH-MARTINTOWN**  
PASTORAL CHARGE  
Minister: Rev. Lois Gaudet  
BBA, BTH, MDIV  
Contact : Tel: 613-346-1648  
Email: [revlgaudet@gmail.com](mailto:revlgaudet@gmail.com)  
Sunday July 2, 2017  
Joint Worship Service with Carolyn Ruda at 10:00 A.M. – St. James, Avonmore  
Come and worship with our family where all are welcome and Christ is Lord.  
April 2018

---

**PRESBYTERIAN CHURCH - Morewood**  
**ST. ANDREW'S - Chesterville**  
**ST. PAUL'S - Winchester**  
Rev. Bruce Kemp, B.A. S.T.M.  
613-267-0928  
Sunday July 2, 2017  
CHESTERVILLE - 9:00 A.M.  
WINCHESTER - 10:00 A.M.  
MOREWOOD - 11:15 A.M.  
Everyone Welcome.  
COME EXPECTING – LEAVE REJOICING  
April 2018

---

**ST. MARY'S ANGLICAN CHURCH**  
139 Castor Street, Russell, ON  
Parish Office: 613-445-3226  
Presiding: Rev. Lee Lambert  
[secretary@stmarysrussell.ca](mailto:secretary@stmarysrussell.ca)  
Website: [www.stmarysrussell.ca](http://www.stmarysrussell.ca)  
Sunday July 2, 2017  
9:00 A.M. – Holy Eucharist  
10:30 A.M. – Holy Eucharist  
Sunday School at 10:30 A.M.  
St. Mary's Church is engaged in actively sharing God's unconditional grace and love.  
December 2017

---

**THE GATHERING HOUSE**  
Chesterville  
Friendly, Caring, Accepting  
613-448-1758  
Pastor: Daniel Rudd  
Sunday July 2, 2017  
Service at 10:00 A.M.  
Worship Gathering with Nursery & Kid's Church  
April 2018



# Fun in the sun in North Stormont

Carolyn Thompson Goddard  
Record Contributor

BERWICK – There was plenty to eat and lots of fun during the Fun in the Sun North Stormont Volunteer Appreciation Day on June

24 in McIntosh Memorial Park in Berwick.

Approximately 125 people attended the event featuring bouncy castles and face painting, as well as the opportunity to get a close look at emergency vehicles and a township grader. One of the more popular activities appeared to be the chance to operate a fire hose or run through the water spouting out of it.

All members of township council were present and according to North Stormont administrator Amy Martin were pleased

with all aspects of the event. The celebration of community volunteerism began when Fire Chief Dan Gauvin wished to thank the township's volunteer firefighters with a family-oriented event.

After discussions with other municipal administrative staff it was decided to hold a family-oriented event to recognize the hard work and dedication of all volunteers in North Stormont. Gauvin commented during the event he was "happy, it turned out very well".

# Parade of Nations at Long Sault

Carolyn Thompson Goddard  
Record Contributor

LONG SAULT – The 2017 Parade of Nations and Multicultural Festival was held on Sat., June 10, at the Long Sault Arena in Long Sault. The event included a People's Parade from the north end of Arnold Bethune Park to the Long Sault Arena, where the opening ceremonies were held.

Several dignitaries including Parade Grand Marshall, SDG Highlander's Honorary Colonel Jim Brownell, SDSG MP Jim McDonnell, South Stormont Mayor Jim Bancroft and Cornwall Mayor Leslie O'Shaughnessy congratulated organizer Marie Morrell on her tireless work on behalf of the developmentally challenged and promotion of the multicultural heritage of the United Counties.

During the bazaar portion of the event, there were 15 cultural performances with over 50 vendors and exhibitors present to entertain and provide information to the approximately 300 visitors to the event during the afternoon. Morrell was very pleased with the support shown by the community and the assistance provided by the Township of South Stormont. She commented in a post-event email, "I had so much support from the South Stormont Township, it melted my heart and brought tears of joy."

She continued how they have moved the event permanently to Long Sault from Cornwall for a variety of reasons, including the availability of parking and easier access to the arena in that community. The next event for her organization will be the Seaway Train planned for July 15 and 16 at the same location.

Morrell wished "to thank every single person who helped and attended" the successful event.



## Dignitaries at the Parade of Nations

From left, Parade Grand Marshall Jim Brownell, City of Cornwall Mayor Lesley O'Shaughnessy, South Stormont Mayor Jim Bancroft, Festival organizer Marie Morrell, South Stormont Councillor Donna Primeau, SDSG MPP Jim McDonnell, and Stormont County Queen of the Furrow Kayla Manley.

Thompson Goddard photo



Tara Giles watches as son Scottie Campbell takes a look at the face painting provided to him by Maxine Brown during the Fun in the Sun Volunteer Appreciation event for the municipality of North Stormont.

Thompson Goddard photo

## STRAWBERRIES

Coming Soon: Snap Peas, Potatoes & Raspberries

OPEN CANADA DAY 8 AM-5:30 PM

Open Monday to Friday 8 am-8 pm; Saturday 8 am-5:30 pm; Closed Sundays

## Dentz Orchards and Berry Farm

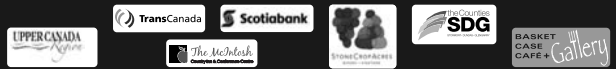
4766 County Rd. 16 / Brinston Rd., Iroquois • 613-652-2397

www.dentzfarm.com

Upper Canada Playhouse | JULY 6 ~ 30 Professional Live Theatre in Morrisburg, Ontario



Tickets: 613-543-3713, (toll free) 1-877-550-3650 or visit: www.uppercanadaplayhouse.com



## It's strawberry time again!

There was no shortage of customers at the Farmer's Market in Long Sault last Fri., June 23, with the perennial spring favourite fresh Ontario strawberries in demand. South Stormont resident Dan Beaudette purchases a basket of these tasty fruits from Laura VanKessel of the Avonmore Berry Farm.

Thompson Goddard photo

**CHESTERVILLE PHARMACY**  
**R&PharmaChoice**  
*Advice for Life*

21 Main Street N., Chesterville  
Mon. - Fri. - 9am - 6pm • Sat. - 9am - 5pm  
Phone: 613-448-2492 Fax: 613-448-3876

**ROYAL CANADIAN LEGION**  
Branch 434  
Chesterville, Ont.

167 Queen Street, Box 38, Chesterville, Ont. K0C 1H0  
Tel./Fax: 613-448-1997

**GardenVilla**  
By Sussex Retirement Living  
Managed by Connecting Care

**Come and Visit Us Today!**  
66 Main Street, South  
Chesterville (Ontario) K0C 1H0

Phone: (613) 448-1116  
Toll Free: 1 (866) 575-2718

**www.gardenvilla.ca**

Carefor  
HEALTH & COMMUNITY SERVICES / SERVICES DE SANTE COMMUNAUTAIRES

**Services Provided**  
**by Nor-Dun Seniors' Centre**  
517A Albert Street, Winchester

**Coming Events for July 2017**

Serving all seniors and physically disabled adults in North Dundas Township  
Services Include: Meals-on-Wheels, transportation, Diners' meals, home help/maintenance, friendly visiting, client intervention, adult day program, foot care, information & education, health & wellness clinics and social recreation.  
Meal Cost: Senior \$7.00, Non-Senior \$9.00

**Diners' Meal at Nelson LaPrade Centre - Chesterville**  
Tuesday, July 4 – Soup, Chicken Pot Pie, Squares  
Tuesday, July 18 – Soup, Roast Pork, Squares  
Please call 613-774-6109 to reserve your meal each week.  
Friday, July 7 & 21 – Health & Wellness Clinics at Nationview Apartments 12:30-3:30 p.m.  
Friday, July 14 & 28 – Shopping Trip. Call the office to reserve your seat.  
Wednesday, July 26 – Footcare at Nelson LaPrade Centre.  
Every Thursday – Euchre at 1:00 p.m.  
OFFICE WILL BE CLOSED at 1:00 p.m. every Friday for summer hours.  
EVERYONE welcome to Coffee Time at 9:00 a.m., Coffee/Tea & Treats every Friday at Nor-Dun Seniors' Support Centre in Winchester.  
For More Information please call us at 613-774-6109.

**MARSDEN & McLAUGHLIN**  
**FUNERAL HOMES LTD.**

Cardinal – 613-657-4848  
Williamsburg – 613-535-2339  
Iroquois – 613-652-4452  
Chesterville – 613-448-2120

**Dr. George Carlin & Dr. Leila Okhravi**  
Dental Surgeons

Tel.: 613-774-2616  
Office Hours: 8:00 a.m. - 4:00 p.m.  
By Appointment.

539 St. Lawrence St.  
Winchester, ON K0C 2K0

Let Us Serve You  
**Louis' Restaurant**  
Fine Dining at Affordable Prices  
Serving Canadian & Italian  
Chesterville • 613-448-2051

**Dundas Manor**  
533 Clarence Street,  
Box 970, Winchester,  
ON K0C 2K0

Vicki Holmes  
Office Manager  
P: (613) 774-2293  
F: (613) 774-4015  
vicki.holmes@dundasmanor.ca

"Ladies and Gentlemen Serving Ladies and Gentlemen"



# We're Listening

## Our 2016-2017 Report to the Community



At Winchester District Memorial Hospital (WDMH), we love feedback and we get a lot. Each letter, phone call, Facebook post or hallway conversation helps to ensure that each patient's experience is the best it can be. We call it compassionate excellence.

Our patients and families are at the centre of everything we do. So, we've turned this year's Report to the Community over to them! Thank you for your input and thank you for sharing your stories with us.

### Meet Benjamin

When Melissa and Bob Theriault were house-hunting, they stumbled upon Winchester by chance and fell in love. "We have everything we need here, including a wonderful hospital. Everyone told us how great it was," says Bob. When it was time to welcome Benjamin into the world, the decision to come to WDMH was easy. "It's the little extras that make you feel good. We are so thankful to the whole maternity ward for an amazing experience," adds Melissa.

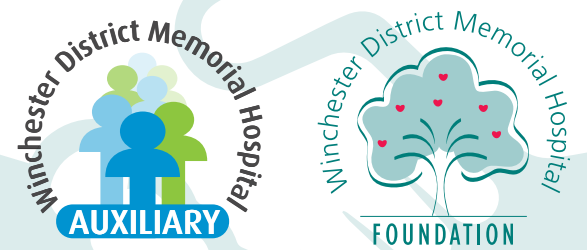


### Putting Patients at Ease

When Dr. Oberoi explained that the wait time for surgery at WDMH would be shorter, Amber Carty was keen to make the short drive from Ottawa South. She is glad she did: "I was anxious but everyone took the time to listen to my concerns and make my entire experience less stressful. From the amazing anesthetist, to the nurse who held my hand, to Dr. Oberoi's calm and confident manner, I knew I was in good hands. Thank you!"

### Caring Partners

WDMH believes in collaboration and two of our greatest partners are the WDMH Auxiliary and the WDMH Foundation. This past year, our volunteers provided more than 11,100 hours of service, including successful fundraising events. The WDMH Foundation raised \$1.4 million, purchasing 10 pieces of equipment totalling \$80,000 and earmarking much more for the new automated dispensing cabinets for medication - coming soon to WDMH. We couldn't do what we do without these amazing partners.



### The Most Important Voice

Terry MacLellan knows a lot about hospitals and he knows that little things make a big difference. That's why he volunteered to be part of our Patient and Family Engagement Committee, which includes patients and family members who provide input and feedback on all aspects of care at WDMH. "I come with a different set of experiences, having had a sick child with a rare syndrome for 32 years. I know WDMH very well and I'm happy to give back."

Learn more at [www.wdmh.on.ca/PFEC](http://www.wdmh.on.ca/PFEC).



### Compassionate Care

David Jackson has lived in Embrun for three years but had never been to Winchester – until a minor work accident required a trip to the ER. "I expected to wait as I understand that the sickest patients are treated first. But it wasn't too bad and the doctors and nurses were professional, warm and compassionate," recalls David. "I want to ensure that the staff know how much I appreciate their phenomenal service."



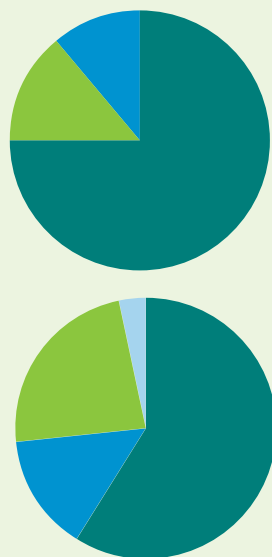
### WDMH is My Hospital

Christine Chevalier has lived in Ingleside for 14 years and in the local area for even longer. She says WDMH is her hospital – from ER visits, to routine tests, to a recent CT Scan. "Everyone is always so darn nice. I try to go there for all my care because I am always treated with respect and dignity. People are so quick to complain. For me, it's more important to let people know when they've done a good job. You folks rock!"

### BY THE NUMBERS

#### At a Glance

Emergency Visits .....	23,756
<b>Surgery</b>	
- Inpatient Procedures.....	523
- Day Surgery Procedures .....	4235
Births .....	770
Diagnostic Imaging Procedures.....	33,795
<b>Cancer Care</b>	
- Mammograms.....	2,325
- Cancer Care Visits .....	2,578
- Colonoscopies .....	1,597
Ambulatory Care Visits .....	16,916
Staff .....	335
Appointed Staff (physicians, dentist, midwives) ...	177
Volunteers.....	175



#### Financial Snapshot:

April 1, 2016 to March 31, 2017

##### Revenue

MOHLTC global funding .....	\$29,486,714 (77%)
MOHLTC services funding .....	\$5,207,636 (14%)
Other revenue .....	\$3,378,383 (9%)
<b>TOTAL .....</b>	<b>\$38,072,733</b>

##### Expenses

Salaries and benefits .....	\$20,202,284 (54%)
Medical staff remuneration..	\$4,803,806 (13%)
Supplies and drugs .....	\$11,435,987 (30%)
Other .....	\$1,133,982 (3%)
<b>TOTAL .....</b>	<b>\$37,576,059</b>

### Keep in touch!

To learn more about WDMH, visit [www.wdmh.on.ca](http://www.wdmh.on.ca). Don't forget to sign up for CONNECT, our e-newsletter. If you have ideas or comments, contact Cholly Boland, WDMH's CEO, at **613.774.1049** or [cboland@wdmh.on.ca](mailto:cboland@wdmh.on.ca).

566 Louise Street  
Winchester, Ontario K0C 2K0  
[information@wdmh.on.ca](mailto:information@wdmh.on.ca)  
[www.wdmh.on.ca](http://www.wdmh.on.ca)



Compassionate Excellence





# CANADA DAY in Morrisburg

## FRIDAY, JUNE 30

**The Great Morrisburg Canadian Trivia Contest**  
Morrisburg Curling Club. Registration Starts at 6 p.m., contest starts at 7 p.m. \$10 per person, form a team of eight or come as an individual. Register online at [morrisburgtrivia@gmail.com](mailto:morrisburgtrivia@gmail.com)

## SATURDAY, JULY 1

### Bicycle Decorating Contest

For Ages 10 and under - 12 p.m.

**Bingo**, Registration at 12:30 p.m., Games begin at 1 p.m.

**Dessert Pie Contest**, Judging begins at 1 p.m.

**Opening Ceremonies** at 2 p.m.

**Junior Chef Challenge Competition**

2 p.m. - 4 p.m. Pre-registration at Cooks Corner

**The Second Annual Morrisburg Summer Games**, all ages; Competition goes from 2 p.m. to 4 p.m.

**Lions BBQ**, 12 p.m. - 7 p.m.

**Chicken Dinner**, 5 p.m. - 7 p.m.

**Old Car and Machinery Exhibition**

12 p.m. - 6 p.m.

**Plus Petting Zoo, Historical Exhibits and a Carnival**

**Music** starts at 1 p.m. and goes until fireworks

## FIREWORKS START AT 10 P.M.

Laury Pilon R.I.B.O., C.A.I.B. Lise Van Beilen R.I.B.O. Cindy Brown R.I.B.O.

**s.a. Hicks**  
Insurance Brokers Ltd.  
Home • Auto • Farm • Commercial  
613-543-3069 | 800-698-7481 | [www.HicksInsurance.ca](http://www.HicksInsurance.ca)  
7 Fifth Street East, P.O. Box 605, Morrisburg, ON K0C 1X0

**GRENVILLE**  
Mutual Insurance  
A Better Experience. Right Where You Live.

**LLOYD McMILLAN**  
EQUIPMENT LIMITED  
5733 CARMAN RD., R.R. 2 IROQUOIS, ON K0E 1K0  
Tel: 613-652-4649 • Fax: 613-652-1838  
email: [lloyd@mcmillanequipment.com](mailto:lloyd@mcmillanequipment.com)  
DUMP TRUCK • EXCAVATOR • DOZER • BACKHOE ALL  
MACHINERY LASER EQUIPPED  
**SPECIALIZING IN SEPTIC SYSTEMS**  
*We do the design, get the permit and do the installation.*  
M.O.E. APPROVED SPILL CLEANUPS OF SOLID NON-HAZARDOUS WASTE

**BO'S BARBER SHOP**

Located in  
Morrisburg Shopping Centre  
OPEN 5 days a week 8am-5:30pm  
CLOSED Wednesdays & Sundays  
**613-543-3627**

**GUY LAUZON, M.P.**  
Stormont, Dundas & South Glengary  
621 Pitt Street  
Cornwall, ON K6J 3R8  
Ph. 613-937-3331  
Toll Free: 1-888-805-2513  
E-mail: [Info@GuyLauzon.ca](mailto:Info@GuyLauzon.ca)  
Web Site: [www.GuyLauzon.ca](http://www.GuyLauzon.ca)

**CANADIAN TIRE**  
Store: 613-543-3015 Service: 613-543-2845  
**Hwy. 2 & 31, Morrisburg**

**UPPER CANADA MOTOR SALES LTD.**  
Corner Hwy. 2 & 31  
Morrisburg  
**613-543-2925**

**valu-mart** Riley's  
Riley Hatherall  
Store Manager  
Tel: (613) 543-2802 Fax: (613) 543-0184  
5 Main St., P.O. Box 737, Morrisburg, ON K0C 1X0

**HORNER & PIETERSMA**  
Barristers Solicitors and Notaries Public  
G. Eldon Horner B.A. (Hons.) LL.B.  
Eric Pietersma B.A. (Hons.) M.A. LL.B.  
77 Main St., P.O. Box 733, Morrisburg, ON K0C 1X0  
Tel. (613) 543-2946 • Fax (613) 543-3867

**Morrisburg Chiropractic**  
Physical Health Centre  
85 Main Street, Morrisburg, ON K0C 1X0  
613-543-0500  
[Morrisburgchiropractic.com](http://Morrisburgchiropractic.com)  
[facebook.com/Morrisburg-Chiropractic](https://facebook.com/Morrisburg-Chiropractic)

**NAPA AUTO PARTS**  
**PARCOLL PRODUCTS LTD.**  
Winchester Kemptville Morrisburg  
613-774-2366 613-258-2525 613-543-2929

**can-am ski-doo**  
**JIM'S Performance Plus Ltd.**  
5474 Flagg Rd., RR1, Iroquois  
Tel. 613-652-2245  
Repairs to Snowmobiles, ATVs,  
Cars, Light Trucks, Boats,  
AC Repairs & Vehicle Inspections  
Jim Primrose - Proprietor  
[www.jimsperformanceplusltd.com](http://www.jimsperformanceplusltd.com)

**MORRISBURG KITCHEN AND COUNTER TOPS** 30 YEARS EXPERIENCE  
Come See Us At Our Showroom  
**We Fix Ugly Kitchens**  
12 Sixth Street East, Cornwall, ON • 613-938-7160  
[morrisburgkitchen@bellnet.ca](mailto:morrisburgkitchen@bellnet.ca)  
[www.morrisburgkitchencabinets.com](http://www.morrisburgkitchencabinets.com)

**The McIntosh**  
Country Inn & Conference Centre  
Phone: 613-543-3788  
E-mail: [info@mcintoshcountryinn.com](mailto:info@mcintoshcountryinn.com)  
**NOW OPEN**  
**For Breakfast**  
7:00 - 11:00 A.M.  
**Lunch & Dinner**  
11:00 A.M. - 11:00 P.M.

**RedDoor Team.ca**  
MORRISBURG + CORNWALL + ALEXANDRIA  
"Opening Doors - from Bainsville to Brockville!"  
ROYAL LEPAGE Performance Realty

Tracey Veinotte Sales Representative C: 613.363.9496 [traceyveinotte@royallepage.ca](mailto:traceyveinotte@royallepage.ca)  
Donna Forget Sales Representative C: 613.360.0929 [donnaforget@gmail.com](mailto:donnaforget@gmail.com)  
John Morrow Broker C: 613.330.5580 [jmorrow@royallepage.ca](mailto:jmorrow@royallepage.ca)

**Jim McDonell, MPP**  
Stormont, Dundas & South Glengary  
"Working for you!"

Constituency Office: 120 Second Street W. Cornwall, ON K6J 1G5 Tel. 613-933-6513  
Satellite Office: Morrisburg 1-800-514-9660  
Satellite Office: Winchester Fax 613-933-6449  
[jim.mcdonellco@pc.ola.org](mailto:jim.mcdonellco@pc.ola.org) • [www.jimmcdonellmpp.ca](http://www.jimmcdonellmpp.ca)

**Downtown - Morrisburg - D.B.I.A.**

**DIGITAL SIGN ADVERTISING**  
Book your ads on our digital sign at the Morrisburg Village Plaza.  
For more information, email [dbia@shopmorrisburg.ca](mailto:dbia@shopmorrisburg.ca)  
[www.shopmorrisburg.ca](http://www.shopmorrisburg.ca)  
Morrisburg DBIA

**TRAILER SALES LTD.**  
BOB AIKMAN PROPRIETOR  
[aikmantrailers@eastlink.ca](mailto:aikmantrailers@eastlink.ca)  
12459 COUNTY ROAD #2 BOX 146 MORRISBURG, ON K0C 1X0  
BUS: (613) 543-2856 FAX: (613) 543-4452

**Morrisburg Village Plaza PRE-CANADA DAY KICK-OFF BBQ**  
JUNE 30<sup>TH</sup> 2 - 6 P.M.  
BBQ Items by: Morrisburg DBIA, Quesada, Basket Case Cafe & Upper Canada Creamery.  
Music by: Hillbilly Highway

Office: 99 Main St., Morrisburg Village Plaza  
P.O. Box 317, Morrisburg, ON K0C 1X0  
Email: [dbia@shopmorrisburg.ca](mailto:dbia@shopmorrisburg.ca)



# Serving up strawberries and ice cream for 60th

**Carolyn Thompson Goddard**  
Record Contributor

**IROQUOIS** – In 1957, Elmer and Corry Dentz purchased a farm just outside of Iroquois which grew into Dentz Orchards and Berry Farm. The family-run business celebrated 60 years of providing quality vegetables and fruits by holding a strawberry social on June 24, treating customers and visitors to a free bowl of ice-cream and strawberries.

Elmer, who had attended horticultural school in Holland before coming to Canada in 1952, had

worked for a market gardener in City View and farmed in Richmond prior to the purchase of the farm near Iroquois in 1957.

Over the ensuing years, the Dentz family have upgraded the farm buildings, expanded their production of fruits and vegetables and run a successful family-run onsite Farmer's Market during the growing season.

Cathy Dentz, Elmer and Corry's daughter-in-law, mentioned the main crops grown presently are apples, strawberries, raspberries and tomatoes. New this year will be the opportunity to

purchase a bowl of ice cream and strawberries through the summer, with strawberries being available at Dentz Orchards from June through to the first frost.

South Dundas Mayor Evonne Delegarde congratulated the Dentz family for 60 years of providing quality fruits and vegetables to the community and commented how "the business has come a long way since I worked picking strawberries as a summer student" and extended "Best wishes from South Dundas for continued success" to the family.



## A 60th anniversary celebration

South Dundas Mayor Evonne Delegarde visited Dentz Orchards and Berry Farm to congratulate the family-run business during the 60th anniversary celebrations held on June 24. She is pictured here with Dentz family members during the celebratory event: in the front row from left, are Jenny Rijke, holding Azelie Rijke and Mark Dentz; in the back row, from left, are Brian Rijke, Paul Dentz, SD Mayor Delegarde, Corry Dentz, Elmer Dentz, Cathy Dentz and Laura Dentz. Thompson Goddard photo



## Timothy Christian School holds end-of-year events

**WILLIAMSBURG** – On Thurs., June 15, Timothy Christian School (TCS) hosted a family barbecue and fundraising event. The students were raising money to cover the costs of a new gaga ball pit that they designed and built. Gaga ball is a fast-paced dodge ball that is played in an octagonal enclosure. Students organized and ran stations for food, gaga ball, face painting and shuffleboard. Southgate Community Church generously brought their Bounce House, which was enjoyed by all the children, after which on Mon., June 19, the school celebrated Canada's 150th birthday (below) by participating in different activities that helped the students appreciate Canadian geography, music, symbols and sports. Courtesy photos



## Haunted Canada author visits SDG

**Carolyn Thompson Goddard**  
Record Contributor

**IROQUOIS** – Joel Sutherland, a Canadian author whose works include several books in the *Haunted Canada* series, visited the Avonmore and Iroquois branches of the SDG County Library on June 16 and 17 respectively. SDG Communications and Marketing Librarian Susan Wallwork said that 80 plus people attended the event in Avonmore, with a smaller attendance at the Iroquois event. Wallwork mentioned the SDG County Library worked in collaboration with the Cornwall Public Library to bring Sutherland to the area.

Sutherland engaged people of all ages during his one-hour presentation in Iroquois with his storytelling

ability and provided several pointers to aspiring authors in the audience. He noted how "stories are all around us and we pluck them from the air" and advised beginning writers to write on what they know about building on the story as it progresses with research and experiences.

After the interactive discussion was finished, he provided those in attendance with an autographed bookmark and was on hand to autograph his books which were available for purchase at the event. Sutherland, who works as a librarian for the Georgina Public Library System, has recently released a new horror genre book entitled *Summer's End* and his *Haunted Canada 6* was a 2017 non-fiction Silver Birch Award winner.

# LET'S CELEBRATE CANADA'S 150<sup>TH</sup> ANNIVERSARY

## SAVE THE TAX ON ALL CANADIAN MADE FURNITURE

MEUBLES

My Home, My Style, My Way™

Créate. Harmonize. Personalize.

Closed Sat., July 1<sup>st</sup>, 2017. Sale ends July 8<sup>th</sup>, 2017. Applicable on merchandise in stock.

1027 Notre-Dame, Embrun, ON  
613 443-2191  
1-888-88MAHEU  
www.maheubrandsource.ca

STORE HOURS:  
MONDAY - WEDNESDAY 9 A.M. - 6 P.M.;  
THURSDAY - FRIDAY 9 A.M. - 8 P.M.;  
SATURDAY 9 A.M. - 5 P.M.; CLOSED SUNDAY

# Maheu

## HOME FURNISHINGS



**Deadline: Friday at 4 P.M.**  
**\$8.00 Plus HST**  
**Minimum 25 words.**  
**Additional words 32¢ each.**

# THE Classifieds



E-MAIL: [therecordclassifieds@gmail.com](mailto:therecordclassifieds@gmail.com)

TOLL FREE: 1-866-307-3541

TEL: 613-448-2321

FAX: 613-448-3260

## SERVICES

### DUST BUSTERS

Guaranteed cleaning available. Over 22 yrs. experience. Providing services such as residential, commercial, post-construction cleaning, etc... Competitive rates. Tanya 613-218-0114.  
02

## FARM

### WANTED TO RENT

Land to grow organic soybeans, corn, buckwheat, hay. Tiled or untilled, any size field or will clean up. 613-535-2382.  
02

## FOR SALE

### FOR SALE

E Bike with radio and MP3 player. New batteries and charger. Asking \$800. Call 613-537-2984.  
50

### FARM FRESH EGGS

Farm fresh eggs for sale. \$3/dozen. Located just south of Brinston. Call 613-791-5556.  
17stf

### MIEL VILLENEUVE HONEY

Liquid and cream honey available year round! Gift containers and molded beeswax candles available. Please call first. 613-987-5290. Bring your own fancy jars to be filled as gifts!  
07tfc

## FOR RENT

DUMPSTERS - For rent. Call 613-448-3471.  
48tfc

## VOLUNTEERS

### VOLUNTEER NOW!

Organizations or individuals who have tasks which could be done by students looking for their volunteer hours, are welcome to advertise in this space free of charge for TWO (2) weeks. Call *The Record* at 1-866-307-3541 with your requests.  
tfc

## COMING EVENTS

### STRAWBERRY SOCIAL

St. Andrew's Presbyterian Church Hall, 30 Mill St., Chesterville. Wed., June 28, 11:30 a.m. to 1 p.m. Menu: Assorted sandwiches; cheese; pickles; white cake with strawberries and ice cream; coffee/tea. \$7.50 per person (take-outs available starting at 11:00 am) Everyone Welcome! **Note:** there will be no luncheon in July or August.  
50-2

### STRAWBERRY SOCIAL HOPE SPRINGS UNITED CHURCH

12347 County Rd. 5, Winchester Springs (formerly Winchester Springs United Church Hall). Thurs., June 29 starting at 4:30 p.m. All you can eat. Adults \$12; ages 6-10 \$5; 5 and under free.  
50

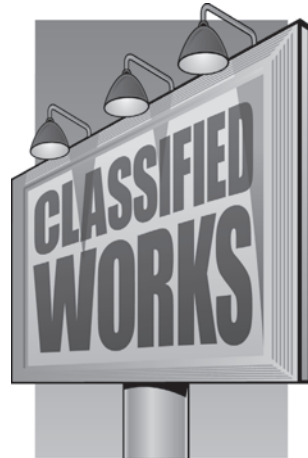
### YE OLDE BARGAIN SHOPPE HALF-PRICE SALE

Wed., June 28, 10 a.m. - 3 p.m.; Thurs., June 29, 10 a.m. - 3 p.m. Sat., July 1, 9 a.m. - 3 p.m. A great place to shop for good used items and clothing. Unbelievable prices. St. Andrew's Presbyterian Church basement, 30 Mill St., Chesterville. All donations greatly appreciated. **NOTE:** No longer open Thursday evenings.  
tfc

## COMING EVENTS

### TWILIGHT FAMILY FUN NIGHT

The Stormont Holstein Club welcomes everyone to our Twilight Family Night at Farside Farm, home of the Sanders family, Berwick. Thurs., July 13. Dinner at 7 p.m. Tickets \$25 each. Games and free hot dogs for children. Ticket deadline is July 8, no tickets at gate. Contact Sonia Martin 613-538-2563, Monica Kagi 613-984-0539 or Michael Kearns 613-330-4340.  
51



## TRAVID CARPENTRY

David Thatcher  
(Licensed Carpenter)

**All Manner of Carpentry**

Call: 613-448-1437

## Advertising Pays

**CLOSED**  
**TUESDAYS FOR THE SUMMER**  
**Papa Gus**  
 TAKE-OUT & DELIVERY  
 25 Main St. N., Chesterville  
 613-448-1444  
 Wed. to Mon. 11 am - 10 pm

*Congrats*  
**THOMAS LACELLE**  

 Graduated from University of Ottawa with a Master of Science, in Chemistry. Thomas obtained his undergraduate degree at Carleton University, Bachelor of Science (Honours), Nanoscience. Thomas has accepted a position with the National Research Council of Canada. Proud parents are Robert and Patricia (Kanata), brothers Scott and Matthew, and "Mumma" Jean Blair (Avonmore).

**COLLINS BARROW**  
 T 613.774.2854 • W www.collinsbarrow.com  
 Offering services in the areas of:  
 Bookkeeping Services  
 Estate and Succession Planning  
 Farm Tax Returns  
 Financial Statement Preparations  
 Personal and Corporate Tax Returns and Planning

**LAUZON**  
 Building Maintenance & Construction  
 Roofing, Carpentry, Masonry, Electrical, Plumbing, Painting, Sewers, Water Lines  
 (613) 330-2447  
 WSIB # 5294552  
**FREE ESTIMATES** HST 828098830RT0001  
 New Homes - Complete Renovations

**DBC Environmental Services**  

 Water Supply Services - Pool Filling, Commercial, Industrial & Residential  
 Stainless Steel Tanker Rentals  
 613-534-3861  
[www.davidbrownconstruction.ca](http://www.davidbrownconstruction.ca)

**LEAKY ROOF? LEAKY BASEMENT?**  
 We fix that and everything in between

**K MERPAW CONSTRUCTION**  
**Residential & Commercial**  
 30 Years Experience  
 Construction Project Manager  
 613-662-5377 • [MerpawConstruction@yahoo.ca](mailto:MerpawConstruction@yahoo.ca)  
**ON CALL. ONE CONTRACTOR!**

MUNICIPALITY OF SOUTH DUNDAS  
 34 Ottawa Street, P.O. Box 740, Morrisburg ON K0C 1X0  
 613.543.2673 | Fax: 613-543-1076 | [southdundas.com](http://southdundas.com)  
**NOTICE TO RESIDENTS**  
**Canada Day Changes/Closures**  
 Both the Williamsburg and Matilda Disposal Sites will be closed on Saturday, July 1, 2017.  
 The Municipal Office will be closed Monday, July 3, 2017 and will reopen on Tuesday at 8:30 a.m.  
 There are no changes to the Garbage/Recycling schedules.  
 For the Summer, there will only be one Council meeting per month, Tuesday, July 18, 2017 and Tuesday, August 22, 2017. Everyone Welcome!

**THE CHESTERVILLE RECORD**  

 Our office will be  
**CLOSED**  
 for the  
**CANADA DAY HOLIDAY**  
**July 3, 2017.**  
 The advertising deadline for the July 5<sup>th</sup> edition is  
 Thursday, June 29, 2017 at 4:00 p.m.

**E-Subscriptions**  
 Now available at  
**THE CHESTERVILLE RECORD**  
**Desktop Computer Tablet Mobile Device**  
 Stay connected and informed with an E-Subscription to *The Chesterville Record*.  
 With a valid e-mail address, you can receive an electronic version of *The Chesterville Record* for only **\$35 per year** (includes GST).  
 To subscribe to an E-Subscription go to [www.chestervillerecord.com/membership-join](http://www.chestervillerecord.com/membership-join) and sign up today!  
 If you already receive *The Chesterville Record* by mail and want to switch to an E-Subscription contact 613-448-2321 or email [chestervillerecordoffice@gmail.com](mailto:chestervillerecordoffice@gmail.com).  
**Your News. Your Way.**

**CASS, GRENKIE & RÉMILLARD**  
 BARRISTERS, SOLICITORS, NOTARIES  
**J. Douglas Grenkie, Q.C., LSM**  
**William J. Webber, B.Soc.Sc., JD**  
**Jodie C. Reynolds, B.Soc.Sc., LL.L., LL.B.**  
**Gregg M. Foss, LSUC P1 License**  
 P.O. Box 820, 67 Main St. P.O. Box 580 13 Ralph St., P.O. Box 700  
 Morrisburg, ON Cardinal, ON Chesterville, ON  
 Tel: 613-543-2922 Tel: 613-657-3184 Tel: (613) 448-2735  
[www.yourlawfirm.ca](http://www.yourlawfirm.ca)  
 Full service Law Firm bilingual

**E.C. CARRUTHERS & SONS**  
**WATER HAULAGE**  
 • SWIMMING POOL FILLING  
 • TRUCK & SPRAY BAR RENTALS  
 • ROAD CONSTRUCTION  
 13758 COULTHART RD., CRYSLER, ON  
 Email: [e.c.carruthers@xplornet.ca](mailto:e.c.carruthers@xplornet.ca)  
**TEL: 613-448-1244 CELL: 613-223-2241**



# Friends of Crysler Farm Battlefield win award

**Carolyn Thompson Goddard**  
Record Contributor

MORRISBURG – On June 10, during the Annual General Meeting of the Ontario Historical Society, the Friends of The Crysler Farm Battlefield received the 2016 Scadding Award of Excellence from the OHS. The Scadding Award is awarded to an heritage group or historical society which “has made an outstanding contribution to the field of history”. Information obtained from the OHS website mentions the award was named in honour of

Canon Henry Scadding, a founder of the Pioneer Association of Ontario, a predecessor of the OHS.

FCFB Past President and Director Bob Irvine, who travelled to Toronto with Director Amanda Fasken to receive the award, said, “It is a great honour to be recognized by such an illustrious organization as the OHS, which began in 1888,” while Fasken mentioned it was inspiring to attend the event held at York University Senate Chambers in Toronto and being able to tour the Ontario Archives.

Secretary/Treasurer Kim McInnis was responsible for

compiling the application for the award and received assistance from local historian Bill Shearing of Morrisburg and Col. John Grodzinski of the Royal Military College in Kingston both of whom wrote letters of support for the FCFB. The decision to send in a nomination was made by McInnis who said it was the right time to nominate the group which has been working for over 25 years to ensure the preservation and promotion of the Crysler Farm Battlefield and the story of this pivotal War of 1813 battle.

# John Brownell art retrospective at Lost Villages Museum

**Carolyn Thompson Goddard**  
Record Contributor

LONG SAULT – On June 17 and 18, the Lost Villages Historical Society hosted a retrospective art show featuring the works of John Brownell in the Sandtown Advent Christian Church at the Lost Villages Museum in Ault Park. Family members present mentioned visitors to the event were bringing in paintings during the show so it was difficult to give an accurate count of artwork pieces on display.

Brownell, who passed in 1997, was a charter member of the Lost Villages Historical Society and a life-long artist whose work features historically significant sites throughout the United Counties. These include the Glengarry Caim near Lancaster and buildings from the Lost Villages of Eastern Ontario, as well as landscapes such as the rapids near Long Sault which disappeared when the Seaway

went through in the late 1950s.

The works featured were created between the 1960s and 1997 and provided an opportunity to see the artistic development of this prolific artist. Vale Brownell, John’s widow, said he had created hundreds of paintings often working on several at a time. She mentioned many of his paintings can be found throughout the world. One was in Scotland for a time before being returned to the family. Scotland was the country from which Brownell’s grandmother Mary Scott Pearson came to Canada from as a British Home Child in 1891.

Judy Neville commented how her brother John’s paintings are teaching people about local history, while Tom Brownell was amazed at the number of paintings and other works of art created by his brother. Jim Brownell, LVHS President, mentioned this event was a great way to recognize his brother John’s legacy to the community.



## Award for Friends of the Crysler Farm Battlefield

The Friends of the Crysler Farm Battlefield won the prestigious Scadding Award from the Ontario Historical Society at the recent OHS AGM held in Toronto. FCFB Executive members Kim McInnis, Dave Connors and Bob Irvine display the Award following the June 12 meeting of the organization.

Thompson Goddard photo

## Celebrating a brother’s legacy

Jim Brownell, Judy Neville and Tom Brownell take a moment during the 20th Anniversary Artistic Retrospective of John Brownell held at the Lost Villages Museum near Long Sault to highlight the paintings done by their brother John, which features this one of the railway station in Finch, Ont.

Thompson Goddard photo



**EXTEND YOUR REACH - ADVERTISE PROVINCIALY OR ACROSS THE COUNTRY!**  
For more information visit [www.ocna.org/network-advertising-program](http://www.ocna.org/network-advertising-program)

ADVERTISING	STEEL BUILDINGS	VACATION/TRAVEL	MORTGAGES	FINANCIAL SERVICES						
<p><b>ocna</b> Ontario Community Newspapers Association</p> <p><b>REACH MILLIONS OF CUSTOMERS IN ONTARIO WITH ONE EASY CALL!</b></p> <p>Your Classified Ad or Display Ad would appear in weekly newspapers each week across Ontario in urban, suburban and rural areas.</p> <p>For more information Call Today <b>647-350-2558</b>, Email: <a href="mailto:kmagill@rogers.com">kmagill@rogers.com</a></p> <p><b>BUSINESS OPPS.</b></p> <p><b>FREE PROFIT CENTERS - INCREDIBLE CASH GENERATORS.</b> Setting Up Limited Number of Dealers Across Canada. On a First Come - First In Basis. <b>DON'T MISS OUT!</b> Full Details CALL NOW 1-866-668-6629 Website <a href="http://WWW.tcvend.com">WWW.tcvend.com</a></p> <p><b>FOR SALE</b></p> <p><b>SAWMILLS from only \$4,397 - MAKE MONEY &amp; SAVE MONEY</b> with your own bandmill - Cut lumber any dimension. In stock ready to ship. FREE Info &amp; DVD: <a href="http://www.NorwoodSawmills.com/400OT">www.NorwoodSawmills.com/400OT</a> 1-800-566-6899 Ext:400OT.</p> <p><b>EMPLOYMENT OPPS.</b></p> <p><b>MEDICAL TRANSCRIPTION!</b> In-demand career! Employers have work-at-home positions available. Get online training you need from an employer-trusted program. Visit: <a href="http://CareerStep.ca/MT">CareerStep.ca/MT</a> or 1-855-768-3362 to start training for your work-at-home career today!</p>	<p><b>STEEL BUILDING SALE ..."MEGA MADNESS SALE!"</b> 20X23 \$5,780. 25X25 \$6,312. 30X31 \$8,175. 33X35 \$9,407. One End Wall Included. Check Out <a href="http://www.pioneersteel.ca">www.pioneersteel.ca</a> for more prices. Pioneer Steel 1-855-212-7036</p> <p><b>VACATION/TRAVEL</b></p> <p><b>ADVENTURE CANADA</b></p>  <p><b>15% EARLY BIRD SAVINGS</b> Book by June 30th, 2017</p> <p><b>Save on award winning small ship voyages in 2018:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Scotland</li> <li>Iceland</li> <li>Greenland</li> <li>Northwest Passage</li> <li>Newfoundland &amp; Labrador</li> </ul> <p><a href="http://www.adventurecanada.com">www.adventurecanada.com</a> <a href="mailto:info@adventurecanada.com">info@adventurecanada.com</a></p> <p><b>TOLL-FREE:</b> <b>1-800-363-7566</b></p> <p>14 Front St S, Mississauga TICO REG # 04001400</p> <p><b>WANTED</b></p> <p><b>WANTED: OLD TUBE AUDIO EQUIPMENT.</b> 40 years or older. Amplifiers, Stereo, Recording and Theatre Sound Equipment. Hammond Organs, any condition. CALL Toll-Free 1-800-947-0393 / 519-853-2157.</p> <p><b>WE PAY TOP DOLLAR</b> for all coins and paper money, gold &amp; silver bullion and estate sales. FREE appraisals and mobile service. Call or text: 613-297-1661, Email: <a href="mailto:sales@cointalkcanada.com">sales@cointalkcanada.com</a>.</p>	<p><b>ST. LAWRENCE RIVER CRUISING</b></p>  <p><b>CELEBRATE CANADA'S 150 YEARS ON A REPLICA STEAM SHIP</b></p> <p>Experience the natural beauty and rich history of Canada's rivers on 4, 5, 6, or 7 night cruises</p> <p><b>INCLUDES:</b> *Shore Excursions *Great Meals *Nightly Entertainment And Much More....</p> <p><a href="http://www.stlawrencecruiselines.com">www.stlawrencecruiselines.com</a> <b>1-800-267-7868</b></p> <p>253 Ontario Street, Kingston, Ontario (TICO # 2168740)</p> <p><b>ANNOUNCEMENTS</b></p> <p><b>27th Annual Echoes</b> of a Proud Nation Pow Wow. July 8th &amp; 9th - 9:00 am onward. Just south of Montreal, Kahnawake Mohawk Territory, Routes 132 &amp; 138 (off the Mercier Bridge). Adults: \$8; 60+: \$4; 5 &amp; under: FREE. Tel.: (450)632-8667. <a href="http://www.kahnawakepowwow.com">www.kahnawakepowwow.com</a>.</p> <p><b>PERSONALS</b></p> <p><b>ABSOLUTELY, YOU DESERVE</b> to meet someone to share your life with. Call MISTY RIVER INTRODUCTIONS &amp; arrange your no obligation interview. With 20 years experience, we can find you the type of person you want. CALL (613)257-3531, <a href="http://www.mistyriverintros.com">www.mistyriverintros.com</a>.</p>	<p><b>BETTER OPTION MORTGAGE</b></p> <p><b>1st &amp; 2nd MORTGAGES</b> from 2.00% 5 year VRM and 2.54% 5 year FIXED. All Credit Types Considered. Let us help you SAVE thousands on the right mortgage! Purchasing, Re-financing, Debt Consolidation, Construction, Home Renovations...CALL 1-800-225-1777, <a href="http://www.homeguardfunding.ca">www.homeguardfunding.ca</a> (LIC #10409).</p> <p><b>LOWER YOUR MONTHLY PAYMENTS AND CONSOLIDATE YOUR DEBT NOW!!!</b></p> <p>1st, 2nd, 3rd MORTGAGES Debt Consolidation Refinancing, Renovations Tax Arrears, No CMHC Fees</p> <p><b>\$50K YOU PAY: \$208.33 / MONTH (OAC)</b></p> <p>No Income, Bad Credit Power of Sale Stopped!!!</p> <p><b>BETTER OPTION MORTGAGE FOR MORE INFORMATION CALL TODAY TOLL-FREE:</b> <b>1-800-282-1169</b> <a href="http://www.mortgageontario.com">www.mortgageontario.com</a> (Licence # 10969)</p>	<p><b>\$\$\$ CONSOLIDATE YOUR DEBT \$\$\$</b></p> <p><b>TAP INTO HOME EQUITY!</b> With home values skyrocketing, take advantage and pay down other high interest debt.</p> <p><b>HOME EQUITY LOANS FOR ANY PURPOSE!!</b> Bank turn downs, Tax or Mortgage arrears, Self Employed, Bad Credit, Bankruptcy. Creative Mortgage Specialists! No proof of income 1st, 2nd, and 3rd's Up to 85%</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td><b>Borrow:</b></td> <td><b>Pay Monthly:</b></td> </tr> <tr> <td>\$50,000</td> <td>\$237.11</td> </tr> <tr> <td>\$100,000</td> <td>\$474.21</td> </tr> </table> <p><b>LARGER AMOUNTS AND COMMERCIAL FUNDS AVAILABLE</b></p> <p><b>!!Decrease monthly payments up to 75%!!</b> Based on 3% APR. OAC</p> <p><b>1-888-307-7799</b></p> <p><b>ONTARIO-WIDE FINANCIAL</b> 1801347inc FSCO Licence #12456 <a href="http://www.ontario-widefinancial.com">www.ontario-widefinancial.com</a> <b>!! LET US HELP !!</b></p>	<b>Borrow:</b>	<b>Pay Monthly:</b>	\$50,000	\$237.11	\$100,000	\$474.21
<b>Borrow:</b>	<b>Pay Monthly:</b>									
\$50,000	\$237.11									
\$100,000	\$474.21									



E-mail your sports information to [chestervillerecord@gmail.com](mailto:chestervillerecord@gmail.com)

# THE Sports PAGES

For more sports go to [www.chestervillerecord.com](http://www.chestervillerecord.com) or [www.russellvillager.com](http://www.russellvillager.com)

TOLL FREE: 1-866-307-3541

TEL: 613-448-2321

FAX: 613-448-3260

## Yellow tames Blue, Red doubles up Black

Jeff Moore  
Record Staff

CHESTERVILLE — The Chesterville Women's Ball Hockey League featured two games on Thursday night as Yellow welcomed Blue in the opening game and Red hosted Black in the night cap.

### Yellow 2 Blue 1

In the first game of the evening in the Chesterville Women's Ball Hockey League on Thurs., June 22, Yellow welcomed Blue at the Chesterville Arena. Blue was coming off a win the previous week after losing their first game of the season in week seven and looked to get on another long run.

Yellow went into the game in second place just four points behind Blue. Yellow opened the scoring at 7:40 of the first period when Jodi Hall snapped one to the back of the net from Angie Van Gorp Helmer and

Lindsay Waddell taking a 1-0 lead.

Neither team could score before the buzzer went off ending the first period and Yellow took the 1-0 lead into the second period. Yellow took a two-goal lead when Jennifer Whitteker bulged the twine at 11:29 of the second period from Hall and took a 2-0 lead into the third period.

Blue's usually reliable offence failed to kick in but they were able to get to within one as Leigh Ann Dearing slapped one home from Cinnamon Boulanger with 4:06 remaining in the game. Blue pressed Yellow but Yellow's goalie Cashelle Baldwin was able to keep Blue's attack at bay even after Blue pulled their goalie with just over a minute and a half remaining.

Yellow hung on for the 2-1 victory handing Blue only their second loss on the

season and moved to within two points of the number-one team. Picking up the win in Yellow's goal was Baldwin.

### Red 2 Black 1

In the second game of the night of the Chesterville Women's Ball Hockey League, Red played host to Black. Both teams were coming off losses the previous week and looked to get back on track with a win. Red opened the scoring at 7:10 of the opening period as Geena Rose rifled one home from Kim Elliott and Lesley Ann Tupper to take a 1-0 lead.

Black knotted the affair at 9:20 when Jessica Winters was allowed a penalty shot after one of the Red players put their hand on the ball in the crease and she made no mistake. Red tied it up just 10 seconds later when Tupper sniped one at 9:30. Red took a 2-0 lead into the second period.



In the second game of the evening in the Chesterville Women's Ball Hockey League on Thurs., June 22, Red welcomed Black. Red's forward Geena Rose was sprung on a breakaway early in the first period but couldn't beat Black's goalie Patti Mitton on this attempt. Rose did manage to beat Mitton once and Red went on to take the game 2-1. Moore photo

The teams traded shots and scoring chances but neither were able to find the back of the net in the second period and Red took the slim 2-1 lead into the third. Both teams were a little worn out as both sides were short

benched and didn't create much in the third period.

Neither team was able to find the back of the net in the third period as Red took the game 2-1, moving to within two points of second-place Yellow.

### Up next

Blue welcomes Black in the first game of the night in the Chesterville Women's Ball Hockey league on Thurs., June 29, at 7 p.m. Yellow welcomes Red in the second game of the night at 8 p.m.

## Peewee Red Sox finish season perfect

Jeff Moore  
Record Staff

VERNON — The Winchester Peewee Red Sox finished the season with a record of 10-0 heading into the year-ending tournament this past weekend. The Sox travelled to Vernon to take on ROMSA #1 on Wednesday night for their final game of the season.

### Red Sox 20 ROMSA #1 4

The Winchester Peewee Red Sox travelled to Vernon on Wed., June 21, to take on ROMSA #1 in the Rural Ottawa Softball Association. The Sox had been undefeated heading into their

final game of the regular season and looked to cap their season off with a win.

Also, with a win the Sox would secure home field advantage in the round robin portion of the championship tournament. The Sox got off to a good start scoring four runs in the top of the first inning but ROMSA answered with four runs in the bottom of the first and the two teams took a four-all deadlock into the second inning.

The Sox put it to ROMSA again in the top of the second inning scoring the maximum four runs and their defence

came up huge in the bottom of the second allowing only three batters to the plate and took an 8-4 lead into the third.

The Sox kept the pressure on scoring another four runs in the top of the third inning. ROMSA went three up and three down in the bottom of the third inning and trailed 12-4. The Sox ruined ROMSA's defence again in the top of the fourth inning as they marked up the score sheet with four more squares and the defence allowed only four batters to the plate but extinguished the threat in the bottom of the fourth.

The Sox completed their game with another four runs in the top of the fifth inning and ROMSA had no answer in the bottom half of the inning. The Sox took the game 20-4 completing an undefeated regular season as they headed into the final tournament on the weekend.

Scoring the runs for the Sox were Margot Guy with four, Alexis Sharpley, Sara Sloane and Ashley Wasyloko with three apiece, Mia Ziegler and Adrianna Van Breugel each scored a couple and Reise Marriner, Allison Roach and Amanda Shay each scored singles.



The Winchester Peewee Red Sox travelled to the J. C. Whitteker Ball Park for the Rural Ottawa Softball Association's championship tournament on Fri., June 23, as they were the hosts to Greely #1. The Sox' Reise Marriner watches a pitch sailing over her head in the second inning of the game. Marriner and the Sox dropped the decision 9-8 for their first loss of the season. Moore photo

## Red Sox make it to ROSA Championship

Jeff Moore  
Record Staff

WILLIAMSBURG — The Winchester Peewee Red Sox headed into the Rural Ottawa Softball Association championship tournament this past weekend. The Sox finished the season with a perfect 10-0 record and were ranked first heading into the tournament at the J. C. Whitteker Ball Park. The Sox opened the tournament on Friday night against Greely #1 and played Kenmore #1 Heat on Saturday morning.

The Sox then moved on to play against Vars on Saturday afternoon in the quarterfinal. After getting by Vars, the Sox went into the semifinal against Greely again for a rematch.

### Red Sox 11 Greely #1 7

The Winchester Peewee Red Sox played the guests to the team they lost to on Friday night, Greely #1, in the semifinal of the Rural Ottawa Softball Association championship tournament on Sun., June 25. The Sox ended up in the semifinal after defeating an energized Vars team 15-8 in their quarterfinal.

The winner of this game goes on to play for the championship. The Sox went three up and three down in the top of the first inning and Greely made them pay scoring four runs in the bottom of the first taking a 4-0 lead into the second inning.

The Sox had a better inning in the top of the second getting two runners in scoring position but were unable to cash them but the Sox also sat the next three Greely batters in the bottom of the second.

The Sox only got four to the plate in the top of the third inning and none of them made the round trip. Greely added a single in the bottom of the third taking a 5-0 lead. The Sox

scored a single in the top of the fourth inning finally breaking the goose egg and their defence was able to shut Greely down.

The Sox bats exploded in the top of the fifth for four runs tying the game at five but Greely scored another single in the bottom of the fifth taking a 6-5 lead into the sixth inning. The Sox tied the game again in the top of the sixth with a single and held Greely to just four batters.

The Sox were tied six-all heading into the seventh and final unlimited inning. The Sox saved the best for last scoring five runs in the top of the seventh inning in a drama finale. The Sox had a five-run lead and all they had to do to move on to the championship game was hold Greely to four runs or less.

The first Greely batter made it to first and stole second and third base. That runner scored on a wild pitch. The tension was so tight but the Sox threw out the next three batters taking the game 11-6 and moving on to the championship final.

Scoring the runs for the Sox were Reise Marriner with three, Ashley Wasyloko with two, and Amanda Shay, Sara Sloane, Megan Thompson, Margot Guy, Mia Ziegler and Alexis Sharpley each scored singles.

### Red Sox 15 Vars 8

The Winchester Peewee Red Sox finished second in the round-robin portion of the tournament and had home field advantage over Vars who finished in third place in their division in the Rural Ottawa Softball Association's championship tournament on Sat., June 24.

Vars opened the scoring with three runs in the top of the first inning but the Sox answered with four runs taking a 4-3 lead into the second. Vars went three up and three down in the top of the second inning but the Sox couldn't take advantage as they were shut out as well.

Continued on page 15





## Junior Senior Pioneers win two on the road, drop home game

Jeff Moore  
Record Staff

KEMPTVILLE—The Williamsburg Junior Senior Pioneers had three games this past week as they played a make-up game in Cornwall on Monday night against Cornwall #2, then welcomed Cornwall #1 on Wednesday night before heading to Kemptville on Friday night.

### Pioneers 16 Cornwall #2 4

The Williamsburg Junior Senior Pioneers travelled to Cornwall on Mon., June 19, to take on Cornwall #2 in the Upper Canada Little League. The Pioneers were on cruise control with only two losses on the season and they looked to keep the momentum going heading into a three-game week.

The Pioneers opened the game with a fury scoring the maximum five runs in the top of the first inning. The Pioneers only allowed six Cornwall batters to the plate but their defence and pitcher Nolan Henry did not allow any scoring in the bottom of the first taking a 5-0 lead into the second.

The Pioneers scored another three runs with nine batters coming to the plate in the top of the second inning and their defence again held the Cornwall team off the board. The Pioneers got six batters to the dish in the top of the third inning but couldn't get any to make the round trip.

Cornwall took advantage scoring four runs in the bottom of the third but still trailed 8-4 heading into the fourth inning. The Pioneers got their bats working again in the top of the fourth scoring three runs but left three stranded.

The Pioneers' pitcher Dean Lapier allowed just one on base but struck out the next three in the bottom of the fourth taking an 11-4 lead into the fifth inning. The Pioneers scored the max again in the top of the fifth inning and their pitcher Thomas Rae closed out Cornwall's last inning as the Pioneers took the game 16-4.

Scoring the runs for the Pioneers were Nolan Henry, Thomas Rae and Devon Swindells each scored three, Dean Lapier and Isaiah Summers scored two apiece, Tory Barnett, Kendrew Byers and Aaron Vanderzweep scored singles.

### Cornwall #1 14 Pioneers 13

The Williamsburg Junior Senior Pioneers welcomed Cornwall #1 to the J. C. Whitteker Ball Park on Wed., June 21, in the Upper Canada Little League. The Pioneers were riding a little momentum heading into their game after defeating

Cornwall #2 two nights previous and looked to keep marching on. Cornwall #1 has a similar record to the Pioneers and were a tough team to deal with.

Cornwall opened the scoring in the top of the first inning scoring three runs with nine batters coming to the plate. The Pioneers equalled the Cornwall rally with one of their own scoring three runs in the bottom of the first as the teams took a three-all tie heading into the second.

Cornwall had three runners making the round trip in the top of the second inning and only allowed four Pioneers' batters to the plate with only one making it on base in the bottom of the inning taking a 6-3 lead into the third inning. Cornwall scored a single in the top of the third but the Pioneers kept pace with a single in the bottom of the inning making it a 7-4 game.

Cornwall blew the game wide open scoring five runs in the top of the fourth inning but the resilient Pioneers kept it close scoring four in the bottom of the fourth. The Pioneers' pitcher Tory Barnett struck out Cornwall's next three batters allowing the Pioneers to get back in the game. The Pioneers took advantage scoring four more runs in the bottom of the fifth making it a 12-all draw.

Barnett struck out three batters of Cornwall's six batters but two of them found their way around the pads. The Pioneers trailed by two heading into their last at bat and their first batter made the round trip; unfortunately he was the only one of the five batters to score as the Pioneers dropped the game 13-12.

Scoring the runs for the Pioneers were Dean Lapier with three, Nolan Henry, Brendan Shaver and Isaiah Summers each scored two, and Isaac Cummins, Tory Barnett, Thomas Rae and Kendrew Byers each scored singles. Pitching for the Pioneers were Henry in the first, Lapier in the second, Summers in the third, Rae in the fourth and Barnett closed out the game in the fifth and sixth innings.

### Pioneers 13 Wildcats 3

The Williamsburg Junior Senior Pioneers travelled to Riverside Ball Park in Kemptville to take on the Kemptville #3 Wildcats on Fri., June 23, in the Upper Canada Little League. The Pioneers looked to shake off a rare loss in their previous game to Cornwall #1 after a close one-run ball game.

The Pioneers opened the scoring with five runs in the top of the first inning as the bats were working early. The Wildcats had no answer as the Pioneers' pitcher Nolan Henry sat down

six batters to the plate. The Sox answered with a single of their own in the bottom of the first taking a one-all draw into the second.

Greely had a big inning scoring the maximum four runs in the top of the second. The Sox kept pace with three runs in the bottom of the second but trailed 5-4. Greely

kept the pressure on and notched another three runs in the top of the third inning for which the Sox had no answer.

Greely took a 9-4 lead into the fourth inning. Greely went three up and three down in the top of the fourth inning and the Sox took advantage scoring three runs as all nine batters made it to the plate but



The Pioneers' pitcher Isaiah Summers offers up a nice pitch in the third inning for a strike. Summers allowed two hits and struck out two in one inning of work. The Pioneers fell just short of the win dropping the decision 14-13.

Moore photo

two of the three batters he faced and took a 5-0 lead into the second.

After some fancy base running, the Pioneers scored three more runs in the top of the second inning and their defence only allowed four Wildcat batters to the plate – none of which made the round trip. The Pioneers took an 8-0 lead into the third inning but were shut out for the first time in the game, only getting three to the plate.

The Wildcats finally got a couple of runners to cross the plate in the bottom of the third but trailed 8-2 heading into the fourth. The Pioneers blew the game wide open in the top of the fourth inning scoring five more runs, taking a 13-2 lead heading into Wildcats last at bat.

The Wildcats got three runners in scoring position but were only able to score a single as the Pioneers took the game 13-3. Scoring the runs for the Pioneers were Nolan Henry and Isaac Cummins each scored two, Tory Barnett scored two and Isaiah Summers, Parker Baker, and Kendrew Byers each scored singles. Pitching for the Pioneers were Henry, Lapier, Summers and Thomas Rae.

## Red Sox

Continued from page 14

The Sox kept it going in the top of the second inning scoring another four runs. The Sox' defence held the Heat to just one run in the bottom of the inning taking an 8-5 lead into the third inning.

The Sox added another two runs in the top of the third and again shut out the Heat's attack taking a 10-5 lead. The Sox' offence were dialed in scoring another four runs in the top of the fourth inning and their defence only allowed three batters to the plate throwing them all out at first base.

The Sox were finally stymied in the top of the fifth inning only getting four batters to the dish leaving one in scoring position. The Heat answered with two runs in the bottom of the fifth to close the gap to 14-7.

The Sox added another seven runs in the top of the

unlimited sixth inning. The Heat scored four runs in their last at bat but could not catch the Sox as they took the game 21-11.

Scoring the runs for the Sox were Amanda Shay and Sara Sloane with four each, Adrianna Van Breugal, Margot Guy, Reise Marriner, Ashley Wasylko, Alexis Sharpley and Megan Thompson scored two each and Mia Ziegler scored a single.

### Greely #1 9 Red Sox 8

The Winchester Peewee Red Sox travelled to the J. C. Whitteker Ball Park for the Rural Ottawa Softball Association's championship tournament on Fri., June 23, as they were the hosts to Greely #1 after finishing the regular season in first place. Greely finished the regular season in the fourth seed and were a good defensive team.

Greely opened the scoring with a single run in the top of the first inning after getting



The Winchester Peewee Red Sox faced off against the team that beat them Friday night, Greely #1, in a rematch in ROSA semifinal on Sun., June 25. The Sox fell behind early but battled back for an 11-6 revenge victory. The Sox' Adrianna Van Breugal (8) gets ready to take a cut at this pitch.

Moore photo

# NORTH STOR SENIORS' SUPPORT CENTRE

6 Nelson Street, Finch, ON K0C 1K0 613-984-2436 www.carefor.ca



**Services Include:** Meals-on-Wheels; Transportation; Diners' Club; Home Help/ Home Maintenance; Friendly Visiting; Intervention; Day Service; Foot Care; Information & Education; and Social Recreation.

**ATTENTION: ALL SENIORS RESIDING IN NORTH STORMONT TOWNSHIP.**

We **WELCOME** you to **participate** in any or **ALL** of the following activities:

## July 2017 Activities

- July 5** 12:00 Diners' Club. Menu: Steak w/Gravy & Onions, Mashed Potatoes, Peas, Pudding. Cost \$7.00
- July 12** 12:00 Diners' Club. Menu: Chicken Souvlaki, Rice Pilaf, Carrots, Pie. Cost \$10.00  
Entertainment: Faye McMillen – Band in a Bag
- July 19** 12:00 Diners' Club. Menu: Beef Stroganoff, Roll, Lemon Dessert. Cost \$7.00
- July 25** 10:00 Cornwall Shopping - Please call to reserve seat. Cost: \$10.00
- July 26** 12:00 Diners' Club. Menu: Meatballs & Gravy, Mashed Potatoes, Green Beans, Pie. Cost \$7.00

## Health & Wellness Clinics

9:00 a.m. to 12:00 p.m.

**Avonmore (Morningside):** Tuesdays, July 4<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup>

**Finch (North-Stor Centre):** Wednesdays, July 12<sup>th</sup> and 26<sup>th</sup>

**Foot Care Clinic:** Thursday, July 20<sup>th</sup> and Friday, July 21<sup>st</sup>

Please call ahead for an appointment

**We also have Diners' Club every Monday and Friday at noon. Please call to reserve your seat.**

We are actively recruiting Volunteer Drivers for our Transportation and Meals-on-Wheels programs. You may contact the Finch Office at 613-984-2436 for more information.

## North Stor Seniors' Support Centre

Adult Day Service  
Diners' Meals  
Transportation  
Friendly Visiting  
Foot Care

Meals on Wheels  
Home Help/Maintenance  
Client Intervention/Caregiver Support  
Telephone Reassurance  
Social Recreational Activities

6 Nelson Street, Finch, Ontario Tel: 613-984-2436 • Fax: 613-984-0072

## BROWNLEE FUNERAL HOMES INC.

David A. MacDougall, W. Barry Brownlee & Dean MacGillivray

18 Front St. Finch, ON K0C 1K0 613-984-2234

MacDougall Chapel & Reception Center  
14815 County Road 2  
Ingleside, ON K0C 1M0  
613-537-8376

## BRISTER INSURANCE

A DIVISION OF INDIVIDUAL INSURANCE BROKERS LTD.

**BUSH-ARMSTRONG INSURANCE BROKERS**  
A DIVISION OF McDUGALL INSURANCE BROKERS LTD.

12 Queen St., P.O. Box 249, Crysler, ON K0A 1R0  
Tel: 613-987-2117 1-888-292-7098 Fax: 613-987-5661  
email: crysler@bristergroup.com

**RUSSELL MEADOWS**  
RETIREMENT COMMUNITY

475 Church St.  
Russell, ON  
613.445.5200

www.russellmeadows.com

**TED MORAN & SONS LTD.**  
FINCH

TRUCKING - EQUIPMENT RENTALS  
Sand - Gravel - Stone - Topsoil

Box 170 FINCH, ONT. K0C 1K0 Tel: 613-984-2363 Fax: 613-984-2900



**Home** building centre  
 J.D. Van Noy  
 General Manager

Lannin Home Building Centre  
 2682 County Road 31 South,  
 Winchester, Ontario  
 K0C 2K0

T 613 774 2830  
 F 613 774 2765  
 Lannin@xplornet.com  
 www.homehardware.ca

**WE'VE GOT YOUR LUMBER:**  
 Home Owners helping homeowners

**W.J.L. BOYD AND SONS LTD.**  
 Serving you since 1936

613-774-2520  
 Fax: 613-774-2264  
 boydoktire@gmail.com

**OKTIRE**  
 Honestly driven. Since 1953

567 St. Lawrence Street,  
 Winchester

**D&J MOTORS LTD.**

Full automotive repair • Alignments  
 Drive Clean Test and Repair Facility  
 Doug & Jim's Used Cars  
 Rust Proofing

ACDelco UCDA GOODYEAR

12021 Dawley Drive  
 Winchester 613-774-2703  
 www.djmotorsltd.com

**Annable's Jewellery**

Gifts For All Occasions

Gary Annable

Box 77, Winchester, ON K0C 2K0 613-774-2102

**WEAGANT FARM SUPPLIES LTD.**

Hwy. 43, Winchester 613-774-2887  
 Hwy. 29, Brockville 613-342-0668  
 1-877-302-6276 1-800-260-2030

Check out our complete line of used inventory at  
 www.weagantfarm.com

**Neal's Heating, Cooling & Refrigeration Ltd.**

RESIDENTIAL • COMMERCIAL • AGRICULTURAL

Natural Gas, Propane & Electric Heating, Refrigeration  
 Air Conditioning/Geo Thermal Heat Pumps, Bulk Tanks, Sheet Metal  
 24-HOUR SERVICE, FREE ESTIMATES

12095 Baker Rd. Winchester, Ont. Neal Bartholomew nealshcr@xplornet.com Tel.: 613-774-6446 Fax: 613-774-6486

**TRI-PRO TRI-COUNTY PROTEIN CORP.**

**EXPELLER SOYMEAL AND SOY OIL**  
 Manufactured in Winchester, Ontario since 1998  
 613-774-0141 • info@tripro.ca  
 www.tripro.ca

**DANR EQUIPMENT**

FENDT MASSEY FERGUSON Challenger

Three stores, one team to serve you better

**WINCHESTER**  
 P.O. Box 743, 2301 County Rd. 31, Winchester, ON K0C 2K0  
 613-774-1616 • Fax 613-774-5961 • 1-888-281-3267

**PLANTAGENET**  
 P.O. box 219, 755 County Rd. 9, Plantagenet, ON K0B 1L0  
 613-673-5129 • Fax: 613-673-5841 • 1-888-755-3267

**GANANOQUE**  
 670A Charles St. N, Gananoque, ON K7G 2W5  
 613-381-5500 • Fax 613-381-5502 • 1-844-381-5500

# CANADA 150

## North Dundas CANADA DAY CELEBRATION

South Mountain Fair Grounds  
**Saturday, July 1st 3:00 p.m. - Dark**  
 Hosted by Mountain, Winchester and Chesterville District Lions Clubs

**FUN FOR KIDS**

- Juice Jam
- Air Bounce Rides
- Little Ray's Reptiles
- Heavy Vehicle Display
- Vanderlaand's Petting Zoo
- Shake-A-Paw Dog Agility Demo
- North Dundas Fire Department Display

**FOR THE ADULTS**

- Lions Carnival BINGO (FREE-ALL AGES)
- Friends of the Library

**REFRESHMENTS**

- Alcohol & regular drinks, chips, freezies, etc.

**BBQ STEAK & CHICKEN DINNER**

4 p.m. - 7 p.m. - Hosted by the Lions Clubs  
 \$15. For advanced tickets: Scotiabank - South Mountain & Chesterville (They will match the funds from all tickets sold at their locations)  
 • Rick's Gas Bar • Sherry's Kitchen - Heckston  
 • Loughlin's Country Store • Winchester Foodland or call Dermid - 613-229-2384 or Brian - 613-715-1714

**FIREWORKS**

For more information call  
**613-791-6133 or 613-715-1714**

**D's COLLISION CENTER INC.**

Dennis Carkner  
 Phil Carkner

COLLISION FACILITY  
 12029 Dawley Drive  
 Winchester, Ontario, K0C 2K0  
 613-774-2733 Fax 613-774-0407  
 dsinc@eastlink.ca  
 www.dscollision.com

Kemptville 613-258-5628  
 24-Hour Towing Assistance  
 1-800-663-9264

**CSN COLLISION CENTRES**

**WINCHESTER GRAIN ELEVATOR**  
 Division of Parrish & Heimbecker Limited  
 669 St. Lawrence Street, Winchester, Ontario

Arthur Rutley  
 Manager / Grain Purchaser  
 arutley@pandh.ca  
 Cell.: 613-913-5786

613-774-2720 • 1-866-867-4292

*These pages are sponsored by these community-minded businesses.*

**WINCHESTER FOODLAND**  
 Fresh food. Friendly neighbours.

12015 MAIN STREET, WINCHESTER  
 613-774-1958  
 NOW OPEN 24 HOURS EVERY DAY

**NAPA AUTO PARTS**

**PARCOLL PRODUCTS LTD.**

Winchester 613-774-2366  
 Kemptville 613-258-2525  
 Morrisburg 613-543-2929

**THE TOWN VINTNER**  
 Wine Brewing - Wine & Beer Kits

SHAWN BROWNLEE Owner/Manager

SHAWN@TOWNVINTNER.CA TOWNVINTNER.CA  
 614 ST. LAWRENCE ST., WINCHESTER  
 613.774.0724

European Connoisseur Checky Monkey Mist KENRIDGE Classic

**BRISTER INSURANCE**

A DIVISION OF McDOUGALL INSURANCE BROKERS LTD.

**Brister Insurance Brokers Ltd.  
 Brister Life Insurance Ltd.  
 Bush-Armstrong Insurance Brokers  
 Bruyere Insurance Brokers**

WINCHESTER 473 Main St. 613-774-2832  
 MORRISBURG Village Plaza 613-543-3731  
 PRESCOTT 270 Edward St. 613-925-5901

CRYSLER 12 Queen St. 613-987-2117  
 EMBRUN 1025B Notre-Dame 613-443-3666

www.bristergroup.com  
**FOR ALL YOUR INSURANCE NEEDS**

**HAPPY CANADA DAY!**

**Winchester Print & Stationery**

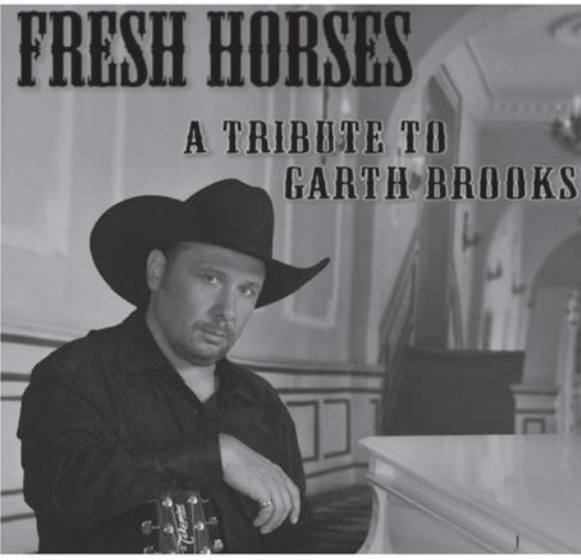
Educational Toys • School & Office Supplies  
 • Craft Kits • Inks & Toners  
 • Laminating • Copies

Web & Sheetfed Printing

Box 416, 584 Main St. W., Winchester, ON K0C 2K0  
 Tel.: 613-774-3186 Fax: 613-774-0299  
 printit@winchesterprint.com



# CANADA 150



**FRESH HORSES**  
A TRIBUTE TO  
GARTH BROOKS

**MUSICAL ENTERTAINMENT**  
Marleen Fawcett  
Michaela Cote  
Garth Brooks Tribute




Marleen Fawcett      Michaela Cote

**FREE for All Ages**



**AMBUSH**

**UNDER THE TENT  
PRE-CANADA DAY  
PARTY**  
with **AMBUSH**  
JUNE 30<sup>TH</sup> - 9p.m.-1a.m.  
Admission \$15  
at the door  
Age of Majority Event



**ROYAL CANADIAN LEGION**  
Branch 434  
Chesterville, Ont.  
167 Queen Street, Box 38, Chesterville, Ont. K0C 1H0  
Tel./Fax: 613-448-1997



**Agri-Partners**  
Certified Crop Care Centre  
Agri-Partners      Toll Free: 1-877-774-2209  
Crop Centre Ltd.      Bus: 613-774-2209  
Box 425, Winchester, Ontario      Fax: 613-774-1078



**GUY LAUZON, M.P.**  
Stormont, Dundas & SouthGleggarry  
621 Pitt Street  
Cornwall, ON K6J 3R8  
Ph. 613-937-3331  
Toll Free: 1-888-805-2513  
E-mail: [Info@GuyLauzon.ca](mailto:Info@GuyLauzon.ca)  
Web Site: [www.GuyLauzon.ca](http://www.GuyLauzon.ca)



**K & K Seed Supplies**  
Kiel and Karen Rutters  
14482 Casselman Road  
Finch, ON K0C 1K0  
(613) 984-1900  
(613) 880-9646  
working together to improve your yield  
[kielandkaren@kkseedsupplies.com](mailto:kielandkaren@kkseedsupplies.com)



**MAIN STREET**  
Clothing Company  
Open Tues., Wed., Fri. & Sat. 9:30-5; Thurs. 9:30-7  
Lisa Williams, Proprietor  
506 Main St., Winchester 613-441-3015

Featuring the latest trends in clothing for men and women by favourite name brands



**Ritchie**  
FEED & SEED INC.  
[www.ritchiefeed.com](http://www.ritchiefeed.com)  
WINCHESTER  
St. Lawrence St.,  
613-774-3538

DIXONS CORNERS 613-652-4875 • 1-800-267-8142  
BROCKVILLE 613-341-9343  
OTTAWA 1390 Windmill Lane 613-741-4430 • 1-800-267-1922  
STITTVILLE Carp Rd. 613-836-6880 • Fax: 613-836-0865  
RICHMOND 5901 Ottawa St. • 613-838-5959



**Louis' Restaurant**  
Fine Dining at Affordable Prices  
Serving Canadian & Italian  
Chesterville • 613-448-2051



**B SMITH**  
HEATING & COOLING INC.  
[smithcoolheat@hotmail.com](mailto:smithcoolheat@hotmail.com)  
Barry Smith

- Sales & Service
- Installation of Residential Oil & Natural Gas
- Air Conditioning and Heat Pumps
- Complete Ventilation Design

Cell: 613-577-2550  
Res.: 613-448-2550  
Fax: 613-448-1383





**THE CHESTERVILLE RECORD**  
7 King Street • P.O. Box 368 • Chesterville, Ontario • K0C 1H0  
Phone: 613-448-2321 • Fax: 613-448-3260  
Toll Free: 1-866-307-3541  
[www.chestervillerecord.com](http://www.chestervillerecord.com) • [www.russellvillager.com](http://www.russellvillager.com)



**NEVILLE & SON**  
**Pit Stop**  
GENERAL AUTOMOTIVE MAINTENANCE  
2624 County Road 7, Chesterville, Ontario  
Prop.: Lorne Neville      **613-448-3137**



**Derks**  
ELEVATOR INC.  
3063 Forward Rd.S., Chesterville

Roasting since 1988  
YOUR DIRECT SOURCE FOR  
Roasted Soybeans & Soy Meal  
Our new state-of-the-art facility is now fully operational  
Delivery Available  
Custom Roasting  
Fully Licensed Elevator  
Call for a quote today!

613-448-2522  
[www.DerksElevator.com](http://www.DerksElevator.com)



**Garden Villa**  
By Sussex Retirement Living  
Managed by Connecting Care  
613-448-1116  
1-866-575-2718  
66 Main Street South  
Chesterville, ON K0C 1H0  
[www.gardenvilla.com](http://www.gardenvilla.com)



**HUNTER McCAIG**  
[www.rideauauctions.com](http://www.rideauauctions.com)  
**PUBLIC AUTO AND EQUIPMENT AUCTION**  
Third Saturday of every month  
**LIQUIDATION CENTRE**  
Open Monday to Saturday 9-5;  
Thursday 9-8

Corner of  
Cty. Rds. 43 & 31  
WINCHESTER  
613-774-2735  
Fax: 613-774-5559



**HAPPY CANADA DAY!**



**W.C. ROBINSON & SON LTD**  
Plumbing Heating Electrical  
Service • Repair • Renovation • New Construction • Sheet Metal  
We specialize in plumbing, heating, air conditioning, indoor air quality & electrical, as well as sheet metal.

- FREE ESTIMATES
- FINANCING AVAILABLE
- NEW HOT WATER HEATER RENTALS



[www.wcrobinson.com](http://www.wcrobinson.com) 613-989-2894 Fax: 613-288-9055



**JED EXPRESS LTD.**  
South Mountain, Ontario  
613-989-2838  
Edwin Duncan, President/Owner  
Cell: 613-791-6133 • [edwin@jedexpress.com](mailto:edwin@jedexpress.com)  
[www.jedexpress.com](http://www.jedexpress.com)  
48 ft. & 52 ft. dry van storage trailers available for rent  
Serving: PA-WV-VA-NC-SC-GA-AL-TN-IL-OH-TX-AZ-CA-NM on a regular basis  
Canada & USA Customs Bonded Carrier



**JED WEST**  
Phoenix, Arizona  
866-742-8642





**DUNDAS**  
Veterinary Services  
2257 county road 31 • po box 535  
winchester, on k0c2k0  
tel: 613-448-2159 • fax: 855-238-1393  
[dundasvet@gmail.com](mailto:dundasvet@gmail.com) • [www.dundasvet.ca](http://www.dundasvet.ca)



**TD Canada Trust**  
Shari King, Branch Manager Ext. 250

Thomas Weatherbee-Martin Financial Advisor Ext. 231	Heather Wicks Financial Services Representative Ext. 230	Kelly Fawcett-Mathers Account Manager, Agricultural Services Ext. 222
---	--	---

51 Chesterville Main Street North, Chesterville, ON K0C 1H0  
T: 613-448-2316 Fax: 613-448-1091 [www.td.com](http://www.td.com)



Box 368, 7 King St.,  
Chesterville, Ont.  
K0C 1H0

# The Villager News

E-MAIL:  
thevillager.editor@gmail.com  
TOLL FREE: 1-866-307-3541

TEL: 613-448-2321

FAX: 613-448-3260

## Petition seeks improvements to ball diamonds

Candice Vetter  
Villager Staff

EMBRUN — A petition is circulating which asks Russell Township to improve the ball diamonds at the Joe Belisle Park in Embrun.

Karine Bertrand, president of the women's league, is pleased with the response from the public and from ball players. The petition went up on Facebook on June 13 and within half a day had garnered over 100 signatures. It can be found at the Facebook page of Ligue de Balle Féminine Embrun.

Members of both the Embrun men's and women's leagues have banded together to request the changes.

At the 3-pitch softball tournament at Embrun Summerfest last weekend, Bertrand pointed out the low fences around the diamonds, the poor drainage on the second field, the need for new sod where grass was removed due to a grub infestation and has not been

replaced, poor lighting, the lack of dugouts, and an overhanging backstop on the second field.

She and other supporters don't believe it would cost a lot to improve the diamonds. "We would like to use a model like Limoges did, with all volunteers," she said.

Both fields need higher fences and dugouts, but the second field has the worst problems. The removal of grass and the lack of drainage have left a low area in the infield. "We're pretty much playing in mud if it rains," she said. Former Township Councillor Lorraine Dicaire, who has a number of ball-playing relatives, added that when it is not raining, the lack of grass means the field is a very hard surface. "It's like this," she said, knocking on a wooden bleacher seat.

The petition reads, "Petition for the improvement of the Embrun ball diamonds. We urge the Russell Township to act and improve the condition of the Embrun ball diamonds for safety and to prevent injuries."



### Diamonds are forever

Karine Bertrand, president of the Embrun women's 3-pitch league, is one of the persons behind the petition to improve the ball diamonds at Joe Belisle Park in Embrun, pictured here.

Vetter photo

## Restored 1952 fire truck to star in parade

RUSSELL — Since June 2015, the Russell and District Historical Society has been restoring the 1952 Maple Leaf fire truck which had been used by the Russell fire department in the past. Volunteers have worked hard on this project, with the help of some paid professionals, in order to drive the truck in the parade on July 1, the 150th anniversary of Canada, and they are proud to announce they have achieved their goal. The truck will be the star of the Canada Day Parade in Russell, which leaves St. Thomas Aquinas Catholic High School at 10:30 a.m.

The truck's body was completely disassembled, parts were sandblasted and painted, and new parts were added as needed.

The Russell and District

Historical Society states, "Many have given their time on Wednesday evenings during the summer months and during the winter on Saturday mornings. Thank you to the Russell Fire Department, Scotiabank and Connie Johnston for a major fundraiser Trivia Night. We

have also been generously supported by the Township of Russell and the Police Village of Russell and many businesses locally and throughout the area."

After Canada Day, the fire truck will return to its old home in the museum which is the former fire hall.



### The past returns

Russell and District Historical Society volunteers have restored the 1952 Maple Leaf fire truck which had been used by the Russell fire department in the past. Here it is shown unrestored, as it was last year when on display.

Vetter photo



### UCPR contributes to L'Original park

For a second consecutive year, the United Counties of Prescott and Russell (UCPR) – thanks to the support of its employees and the initiative of the Social Services Department – made an important contribution towards the fundraising campaign for Sacha's Park, a local project to build a park in L'Original that will be accessible to everyone. The amount of \$2,000 was collected during several "Jeans Days" held at the UCPR office, whereby the \$3 paid by each employee was donated to the campaign. In the photo are Anne Comtois Lalonde, Director of the Social Services Department, and Jason Chenier, project coordinator and father of the late Sacha. For more information on Sacha's Park, visit [http://champlain.ca/parc\\_sacha.asp](http://champlain.ca/parc_sacha.asp).

Courtesy photo

## Bilingual Toastmasters Club to start

RUSSELL— A bilingual Toastmasters Club is starting up in Russell Township and will be chartered tonight, Wed., June 28, at 7 p.m. at the Russell Meadows Community Lounge at 475 Church St., Russell. Toastmasters helps

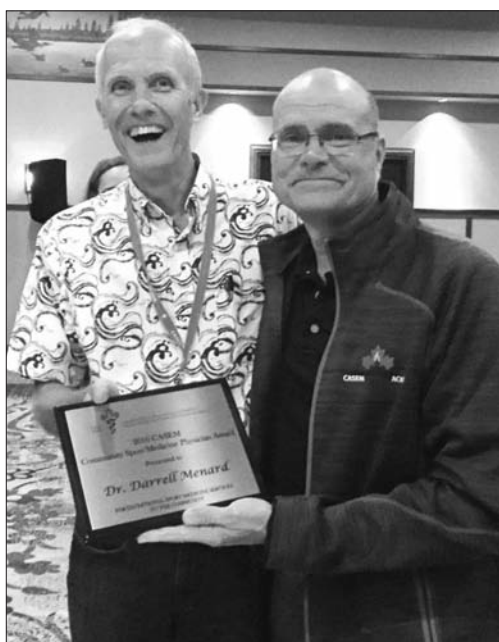
individuals learn to speak, listen, write, lead, overcome shyness, and make friends.

To learn more or to attend the meeting, see or contact Doug Anthony at [kindoug27@gmail.com](mailto:kindoug27@gmail.com).

### Menard wins award

Russell physician, sports medicine doctor and Olympian Dr. Darrell Menard (at right) was given the Community Sport and Exercise Medicine Physician of the Year Award by the The Canadian Academy of Sport & Exercise Medicine (CASEM) recently. This annual award recognizes a physician who provides outstanding service to their sport and exercise community, to grass roots recreational athletes, competitive athletes, local sport organizations, or for promoting physical activity for all. It was presented at the AGM of the Annual Scientific Symposium in Mont-Tremblant in June.

Courtesy photo



## Letter

### Celebrate Canada Day in Russell

Dear Editor,

Yes, Ottawa is putting on a grand party July 1, and why not, it is our 150th birthday, and there will be lots to see and do. You will jostle with tens of thousands of people to find parking. When finished marching to where you are going, you're hungry and the line-up is longer than the traffic jam in a snowstorm on the Queensway. Washrooms, let's not go there and say we did.

What are your alternatives? Well, for one, the village of Russell is having Canada Day celebrations. Yup, the Russell Lions and the Russell Agricultural Society coordinate the event with other community volunteers.

What can you do? Enjoy breakfast at the Legion, and watch or join the parade (beginning at 10:30 a.m.) from St. Thomas Aquinas Catholic High School to the

fairgrounds. There will be motorcycles and antique cars in the parade, and kids of all ages are invited to ride their bicycles. Watch the magic show, get your face painted, play in a corn box or bouncy castle, enter a team in the volleyball tournament or tug-of-war, and wet your whistle while listening to local bands Charlie the Kid, Odd Man Out and Front End. Best of all, enjoy the day with your friends and neighbours in your own community. Oh, let's not forget the fireworks at dusk at the Russell High School.

The events are free of charge, thanks to the Government of Canada, Russell Township, the Police Village of Russell, the Russell Lions Club, the Russell Agricultural Society, and your generous donations.

While on that subject, your donations help to put on this event. This year our fireworks are costing us approximately \$9,500 as opposed to \$6,500 so please support us generously. See you there!

Chris Olney  
Russell



## RPS rewards achievements

**Candice Vetter**  
Villager Staff

RUSSELL – Russell Public School presented awards to its high achievers and gave certificates to all the Grade 6 students. They will be moving on to high school next fall.

Awards were presented as follows: Principal's Leadership Award - Emma Serson; UCDSB Trustees' Character Always Award - Paige Skinner and Zach Tozer; Russell Township Library Award for Excellence in French Writing - Paige Buma; Russell Township Library Award for Excellence in English Writing - Hannah Kreft; Russell Public School Certificate for Outstanding Achievement in Mathematics: Paige Buma, Logan MacGregor, Isaac Jaquemet, Lorenz Dupuis, Hannah Kreft, Karalia Hanna, Paige Skinner, Zach Tozer, and Katie Rystenbil; Russell Public School Certificate for Outstanding Effort in French - Kate Watters and Emélie Gameau.



### A spot of tea in the garden

The sixth annual Victorian Tea and Garden Party was put on, as usual, at the home of Claire Desrochers and Marcel Beauchamp between Embrun and Morewood on Sat., June 24. The weather was perfect and the 150th anniversary of Confederation was marked by an appearance by Sir John A. MacDonald, played by Desrochers' brother Jean Desrochers. Here he is flanked by the lovely ladies Marie-Claire Ivanski and his sister while guests in the garden enjoy the music of the Brisson Brothers. About \$6,500 was raised and 120 guests were seated.

Vetter photo

## Awards for Grade 7 and 8 STA students

**Candice Vetter**  
Villager Staff

RUSSELL—The Grade 7 and 8 students of St. Thomas Aquinas Catholic High School in Russell celebrated their achievements at an awards ceremony at the school on Thurs., June 22.

Academic awards were presented as follows: Science - Keith Johnston in Grade 7 and Zoe Ravera in Grade 8; Science Immersion - Katie McNair in Grade 7 and Oliver Batchilder in Grade 8; History- Matthew Lawton in Grade 7 and Mallory Christenson in Grade 8; Histoire - Noah Tessier in Grade 7 and Yassin Hafid in Grade 8; Physical Education and Health -Isabella Sperotto and Spence Billings in Grade 7 and Meadow Donnelly-Gilman and Aidan Harps in Grade 8; Mathematics - Rhianna Cahill in Grade 7 and Sreejita Das in Grade 8; Language Arts - Keith Johnston in Grade 7 and Oliver Batchilder and Isabelle Ranger in Grade 8; Geography - Brett Esnard in Grade 7 and Kyra Streng in Grade 8; Geographie - Micah D'Brox in Grade 7 and Ally Marcellus in Grade 8; Visual Arts - Anastasia Yakabuski in Grade 7 and Taylor Davis in Grade 8; Drama - Mac Fiset in Grade 7 and Erin Arbuckle in Grade 8; Music - Lauren Patterson in Grade 7 and Mallory Christenson in Grade 8; and FSL (core) - Emily Way and Leah Warnock; À La Poursuite D'Excellence Français - Marina Spritz and La La Pang; and Believe in Me and Reach for Success award - Scotty Hubbard; Christian Leadership - Lauren Patterson and Emma Pascoe.

The Principal's Award of Excellence, which recognizes the outstanding achievement of students whose accomplishments are of such excellence in inspiration and leadership that they serve as an example for their peers, was presented by principal Donna Koekkoek to Evan Belafi and Ally Marcellus. Summa Medals went to a long list of students, all of whom achieved an 80 per cent average or higher for all of their subjects.



### Celebrating achievements as school year ends

Grade 7 and 8 students at STACHS received numerous medals, awards and certificates at a ceremony at the school on June 22. Evan Belafi (left) and Ally Marcellus (right) both won the Principal's Award.

Vetter photos



### A chapter ended

Grade 6 students from Russell Public School were celebrated in a ceremony at the school on Wed., June 21. Emma Serson beams as she displays her Principal's Leadership Award, which was presented by RPS principal Mhairi Rowland.

Vetter photos

## Health Care Directory

Our goal is your continued good health.

### Dr. Lily Nahri

FAMILY DENTAL PRACTICE  
Dr. Javidnia D.D.S.

Dr. John Kershman Orthodontist, Periodontist

305 Castor St., Russell

For appointment call

**613-445-0885**



### GARBAGE AND RECYCLING COLLECTION FOR THE WEEK OF JULY 3<sup>RD</sup>, 2017

Because of Canada Day on July 1st, 2017, there will be no change to your regular garbage and recycling schedule.

Thank you for your cooperation. Please share the information with your neighbours!

Customer Service and Information  
ABC Disposal: 613-764-9308

Advertisement paid by ABC Disposal.



**613-822-1211**

IS LOOKING FOR  
**EXPERIENCED  
LOADER OPERATOR**  
FOR SAND & GRAVEL PIT.

Please forward your C.V. by fax 613-822-2506 or by email to [richard@pomerleau.com](mailto:richard@pomerleau.com)

**Hey Russell!**  
*Tim Hortons*  
**is coming to town!**

**CAREER FAIR**  
**July 8 9am-1pm**  
**Russell Community Centre**

Please bring a resumé with you.



# RUSSELL'S ANNUAL CANADA DAY CELEBRATION

*Russell Canada Day celebrations are organized by the Russell Lions Club and the Russell Agricultural Society every year. A fun day for the whole family with great entertainment, kids games, fireworks, and more!*

*This year we celebrate the 150th Anniversary of Canada's Confederation and this year also marks the 29th year the Russell Lions Club and the Russell Agricultural Society team up to bring you an incredible day of festivities.*

**Start your day with Canada Day Breakfast hosted by the Russell Legion  
Hot Dog and Jello-O eating contest • Great Entertainment  
Enter a team in the mud Tug-Of-War competition • and much more!**

*And we end it all with the evening's spectacular Fireworks!*

## 2017 SCHEDULE OF EVENTS

<p><b>8:30 a.m. - 11 a.m.</b>...Canada Day Community Breakfast (hosted by the Russell Legion at 24 Legion Lane, Russell). Donations graciously accepted on-site.</p> <p><b>10:30 a.m.</b>.....Canada Day Parade including children bicycles. Starting at St. Thomas High School travelling to the Fairgrounds. Contact Connie Johnson 613-445-3587</p> <p><b>12 p.m. - 4 p.m.</b>.....Russell Scouts Barbecue</p> <p><b>12 p.m. - 10:30 p.m.</b>...Beer Garden</p> <p><b>12 p.m. - 5 p.m.</b>.....Kids Games and Activities - Rynestone Magic Family Entertainment, Free Popcorn, Corn Box, Inflatable Bouncers, Face Painting, Canada Day Photobooth</p> <p><b>12 p.m.</b> .....Volleyball Registration at 12 Noon on-site. Teams of 6 (at least 2 female players per team)</p> <p><b>12 p.m. - 2:30 p.m.</b> ...Entertainment Charlie The Kid</p> <p><b>1 p.m.</b> .....National Anthem and Cutting of the Canada Day Cake</p> <p><b>1 p.m. - 2 p.m.</b>.....The Keepers Animal Show</p> <p><b>2 p.m. - 3 p.m.</b>.....Dr. Kaboom Kids Show</p> <p><b>2 p.m. - 5 p.m.</b>.....Russell Fire Department Giant Water Sprinkler</p>	<p><b>2 p.m.</b> .....Volleyball Tournament - You must be registered</p> <p><b>3 p.m. - 5:30 p.m.</b>.....Entertainment The Front End</p> <p><b>3 p.m.</b> .....Tug-Of-War - Call Chris 613-445-4199 to register your team (5 people)</p> <p><b>3:45 p.m. - 4:45 p.m.</b> Rynestone Magic Show</p> <p><b>6 p.m. - 8:30 p.m.</b>.....Entertainment Odd Man Out</p> <p><b>8:30 p.m. - 10:30 p.m.</b>...Entertainment Charlie The Kid</p> <p><b>10 p.m. (dusk)</b>.....National Anthem and FIREWORKS at Russell High School. Donations graciously accepted on-site.</p> <p style="text-align: center;"><i>Schedule may change without notice.</i></p> <p style="text-align: center;"><a href="http://www.lionsclubrussell.org/canaday">www.lionsclubrussell.org/canaday</a></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div>
---	--

### Russell Lions Club



[www.lionsrussell.com](http://www.lionsrussell.com)



**BEYOND the HOUSE**  
Garden and Floral Design Centre

Tel (613) 445-5214 | [beyondthehouse.ca](http://beyondthehouse.ca)  
info@beyondthehouse.ca | 144 Craig Street in Russell



**Maureen Grady**  
Sales Representative  
Mobile 613-612-9683  
[www.MaureenGrady.ca](http://www.MaureenGrady.ca)

  
**Absolute Realty Inc.**, Brokerage  
613-721-6661

**RUSSELL PHARMACY**




**110 Craig St., Russell, ON K4R 1C7**  
Mon. - Fri. - 9 a.m. - 7 p.m.; Sat. - 9 a.m. - 4 p.m.; Sun. - Closed  
Tel: (613) 445-5555 Fax: (613) 445-0382



**Weddings • Corporate Events & Team Building**  
Corporate Picnics • Maple Syrup & Pancakes  
Horse Drawn Rides • Celebrations fo Life  
Rural Tourism • Event Planning

2452 Yorks Corners Rd.  
Edwards, ON K0A 1V0  
Phones: (613) 821-2751  
Fax: (613) 821-5221  
[www.stanleysfarm.com](http://www.stanleysfarm.com)

**Dr. Lily Nahri Dr. Holly Javidnia**  
FAMILY DENTAL PRACTICE




305 Castor St., Russell 613-445-0885  
*For healthy & vibrant smiles all around, trust the team at Dr. Nahri's Dental Office*

**Pets and Home Services**  
Quality care for your pets & home



**Colleen Petry**  
Pet Sitting, Dog Walking  
[www.petsandhomeservices.vpweb.ca](http://www.petsandhomeservices.vpweb.ca)  
Serving Russell and Embrun  
613-408-3480 • 613-445-3480  
[colleenpetry@gmail.com](mailto:colleenpetry@gmail.com)  
bonded and insured

**Downtown I.D.A. Pharmacy**



**Cindy Cecillon BSc. Pharm**  
Pharmacist/Owner

191 Castor Street Unit A  
Russell, ON K4R 1C7  
email: [downtownrussellida@rogers.com](mailto:downtownrussellida@rogers.com) Phone: 613-445-1223  
website: [www.downtownidapharmacy.ca](http://www.downtownidapharmacy.ca) Fax: 613-445-1220



**Laura Brink**  
613-496-PAWS (7297)

Professional Groomer  
Specializing in Hand Stripping  
Dogs and Cats - All Breeds

191 Castor Street  
Russell, ON K4R 1C7

**Russell FOODLAND**  
Fresh food. Friendly neighbours.

**Jeff Goulding** 148 Craig Street  
store manager and friendly neighbour Russell, ON K4R 1A1  
Jeff.Goulding@sobeys.com (T) 613-445-0468 (F) 613-445-0256

Call today for a personal visit & complimentary lunch.

**RUSSELL MEADOWS**  
RETIREMENT COMMUNITY

[www.russellmeadows.com](http://www.russellmeadows.com)  
475 Church Street, Russell  
613.445.5200



*Happy Canada Day!  
Bonne fête du Canada!*



**Francis Drouin**  
député/MP  
Glengarry-Prescott-Russell  
1-800-990-0490 CANADA 150

**Unik Hair Studio**  
613-445-2664  
182 CASTOR ST., RUSSELL, ON  
[WWW.UNIKHAIRSTUDIO.COM](http://WWW.UNIKHAIRSTUDIO.COM)



*Happy 150<sup>th</sup> Canada!*



**CYNTHIA WEVER**  
Mortgage Broker  
Tel: 613-852-0904  
[www.weverfinancial.com](http://www.weverfinancial.com)  
[cynthia@weverfinancial.com](mailto:cynthia@weverfinancial.com)




**NOFRILLS**  
won't be beat®

726 Principale Street, Casselman [nofrills.ca](http://nofrills.ca)

**ESSENTIAL OILS LANDSCAPING**

613-229-4750  
613-850-0931  
Landscape Depot

**NEW ADDRESS**  
551 Castor St., Embrun, ON  
(Between Russell & Embrun)



**GILLES BÉRUBÉ**  
FPSC LEVEL 1® CERTIFICANT IN FINANCIAL PLANNING

*Happy 150<sup>th</sup> Birthday Canada!*

P.O. Box 137, Suite 102, 277 Castor St., Russell, ON K4R 1C8  
Office: 613-445-5433 • Cell: 613-286-0750 • [gilles.berube@gmail.com](mailto:gilles.berube@gmail.com)